

ДЕТСКА ИГРАЧКА КОЛИЧКА ЗА ЯЗДЕНЕ / CHILDREN'S RIDE-ON TOY CAR / GYERMEK JÁRHATÓ JÁTÉKAUTÓ / COCHE DE JUGUETE PARA NIÑOS PARA MONTAR / MACCHINA GIOCATTOLLO A CAVALCABILE PER BAMBINI / KINDERAUFSITZ-SPIELZEUGAUTO / VOITURE JOUET À ENJAMBER POUR ENFANTS / DJECIJE VOZILO IGRAČKA NA GURANJE / ΠΑΙΔΙΚΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΓΙΑ ΟΔΗΓΗΣΗ / MAŞINĂ DE JUCĂRIE PENTRU COPII CU AUTOPROPULSIE / CARRO DE BRINQUEDO INFANTIL PARA MONTAR / KINDER LOOPAUTO SPEELGOED / DĚTSKÉ ODRÁŽEDLO AUTO HRAČKA / საბავშვო სათამაშო მანქანა სამგზავროდ

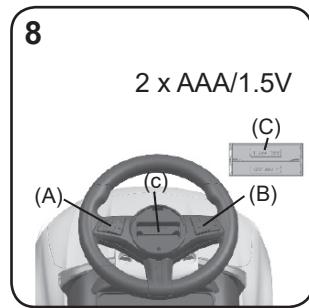
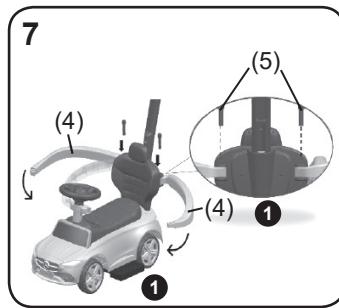
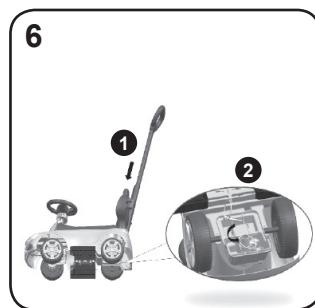
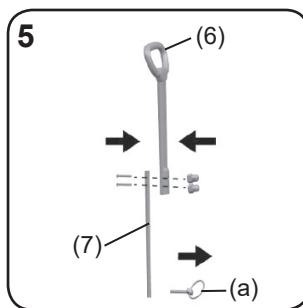
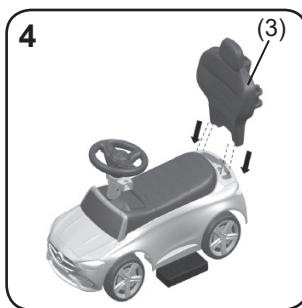
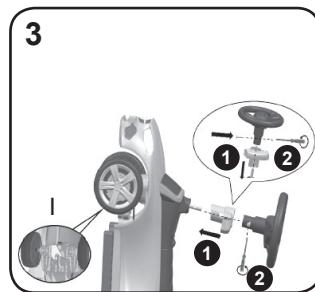
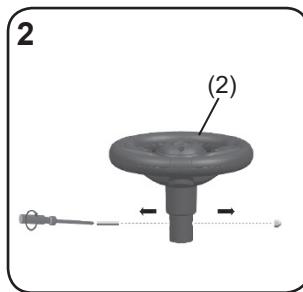
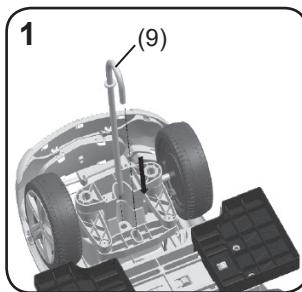
"MERCEDES-BENZ C-class"



продуктов номер / item number / cikkszám/ número de artículo / codice articolo / artikelnummer / numéro d'article / broj proizvoda / αριθμός προϊόντος / numărul produsului / número de produto / productnummer / číslo produktu/ პროდუქტის ნომერი:

ROCMB025xxxx/ 668





BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- ❖ **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ТАЗИ ИГРАЧКА НЯМА СПИРАЧКА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 12 МЕСЕЦА И ТЕГЛО НАД 25 kg! НЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НАД 36 МЕСЕЦА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ТРАНСПОРТНО СРЕДСТВО!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ПО ПЛАТНОТО ЗА ДВИЖЕНИЕ НА ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ИЗПРАВНОСТТА НА ФИКСИРАНЕ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ. Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- ❖ Използвайте за дете на възраст от 12 месеца до 36 месеца!
- ❖ Да не се използва едновременно от две деца!
- ❖ Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- ❖ Детето трябва да носи обувки, когато използва играчката! Препоръчително е използването на каска и протектори.
- ❖ Забранява се бягането или пързалянето при бутане, когато детето е в колата!
- ❖ Да се използва само през деня и на много добре осветени места!
- ❖ Не позволяйте деца да докосват колелата или да са в близост до тях, когато колата се движи!
- ❖ Ако има разлепен стикер или части от него, трябва да го залепите или отстраниете, за да не бъде погълнат от малки деца!
- ❖ Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- ❖ Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервис за консултация и ремонт.
- ❖ Използвайте продукта само по предназначение!
- ❖ Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- ❖ Не поставяйте на продукта допълнително шнурове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- ❖ Използвайте само на равни, без наклон и обезопасени площадки, разположени на безопасно разстояние от пътни платна!
- ❖ Не допускайте използването на продукта в близост до стълби, ескалатори, прагове, издатини, басейни и др.!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ВАЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ

- ❖ Винаги обезопасявайте гнездото за батерии с капачето след поставяне на батерията.
- ❖ Не допускайте достъп на деца до батерийте, както и да си играят с тях!
- ❖ Поставяйте батерии само от посочения тип и напрежение.
- ❖ Не използвайте батерии от различен тип и напрежение или нови и употребявани батерии.
- ❖ Не свързвайте контактните повърхности накъсно.
- ❖ Батерийте трябва да се поставят с правилния поляритет (+ и -) в гнездото за батерии.
- ❖ Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
- ❖ Не зареждайте батерии, които не се презареждат.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се зареждат само от възрастен.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се отстраният от продукта преди зареждане.
- ❖ Отстранявайте батерийте, когато продуктът няма да се използва.
- ❖ Не изхвърляйте батерийте в открит огън. Батерийте не трябва да се разглобяват.
- ❖ За зареждане на батерията използвайте само подвижния захранващ блок, предоставен с тази играчка.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** Отпадъкът, който се образува от изтощени и неизползвани батерии, трябва да се събира разделно. Забранява се изхвърлянето им в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте батерийте само в предназначени за целта места.



ОСНОВНИ ЧАСТИ

1. Корпус (1 бр.)
2. Кормило (1 бр.)
3. Облегалка (1 бр.)
4. Предпазен борд (1 бр.)
5. Заключващ палец (2 бр.)
6. Дръжка за родителски контрол (1 бр.)
7. Свързваща тръба (1 бр.)
8. Фиксиращ елемент (1 бр.)
9. Управляваща ос (1 бр.)
10. Гайка (4 бр. – двата броя са резервни части)
11. Болт (4 бр. – двата броя са резервни части)

Забележка: Уверете се, че всички части са налични.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Тази играчката е предназначена за дете на възраст от 12 месеца до 36 месеца и с тегло до 25 кг!

- ❖ Когато детето е седнало в колата, тя може да се задвижва от него, като я избутва с крака.
- ❖ Звук от клаксон и двигател.

❖ Батерии на кормилото: 2 бр. тип AAA/1,5V. Батерийте не са включени в комплекта.

❖ **ВНИМАНИЕ!** СЛЕДВАЙТЕ ТОЧНО УКАЗАНИЯТА И ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ОТ ПРИЛОЖЕНИТЕ В ИНСТРУКЦИЯТА ИЛЮСТРАЦИИ.

❖ **ВНИМАНИЕ!** ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

Необходими инструменти за изпълнението на някои операции: отвертка (не е включена в комплекта).

1. Вмъкнете управляващата ос (9) от долната страна на корпуса, както е показано на фиг. 1.
2. С помощта на отвертка, развойте и отстранете от кормилото (2) винта и гайката.
3. Хванете управляващата ос отдолу (изглед I), поставете фиксиращият елемент (8) и кормилото (2) върху горния край на управляващата ос **1** така, че отворите им да съвпаднат. Поставете отново болта и гайката ги затегнете като използвате с отвертка (не е включена) **2**.
4. Поставете облегалката в задната част на корпуса. Уверете се, че облегалката е пълно прилегнала към корпуса.
5. Поставете свързващата тръба (7) към дръжката за родителски контрол (6) и ги

фиксирайте с 2 бр. болтове (11) и 2 бр. гайки (10). Отстранете фиксиращият пръстен (а) от свързващата тръба.

6. Поставете сглобената дръжка за родителски контрол в отвора на облегалката ①, след което завъртете корпуса с дъното отгоре, поставете фиксирация пръстен и притегнете ②, както е показано на фигуранта.
7. Поставете рамената на предпазния борд (4) в отворите от двете страни на облегалката и фиксирате с двата заключващи палеца (5) ①. Завъртете рамената на предпазния борд (4) към кормилото ② и натиснете, за да се фиксира.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- ❖ Редовно проверявайте пластмасовите части на играчката за напукване или счупване.
- ❖ Смазвайте редовно въртящите се части с фино машинно масло.
- ❖ Почиствайте играчката като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат. Не обливайте играчката с вода.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Съхранявайте продукта на чисто и сухо място, без влага и на безопасно разстояние от източници на топлина! Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Не използвайте продукта по кални, песъчливи или чакълести терени, които могат да повредят движещите се части.
- ❖ При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

БАТЕРИИ И ФУНКЦИИ

За да използвате функциите на играчката, трябва да поставите батерии:

1. Отвийте винта на капачето на гнездото за батерии и отстранете капачето.
2. Поставете 2 бр. батерии тип AAA/1,5V в гнездото за батерии (с), като спазвате означения поляритет.
3. Поставете капачето на гнездото с батерии и завийте винта с помощта на отвертка.

При натискане на бутон (A) на кормилото се възпроизвежда от двигател, а при натискане на бутон (B) - звук от клаксон.

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT
FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND
RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

ATTENTION! WARNINGS!

- ❖ **WARNING!** NEVER LEAVE THE CHILD UNSUPERVISED!
- ❖ **WARNING!** THIS TOY DOES NOT HAVE A BRAKE!
- ❖ **WARNING!** THE TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 12 MONTHS OLD AND WEIGHING OVER 25 kg! DO NOT OVERLOAD!
- ❖ **WARNING!** DO NOT USE BY CHILDREN OVER 36 MONTHS OLD!
- ❖ **WARNING!** THIS PRODUCT IS NOT A MEANS OF TRANSPORTATION!
- ❖ **WARNING!** DO NOT USE ON ROADWAYS OR TRANSPORTATION AREAS!
- ❖ **WARNING!** KEEP AWAY FROM FIRE!
- ❖ **WARNING!** BEFORE USE, CHECK THE INTEGRITY OF ALL PARTS' FIXINGS. Do not use the product if any parts are missing or damaged!
 - ❖ Use for children aged 12 months to 36 months!
 - ❖ Do not use by two children at the same time!
 - ❖ The product must be assembled only by an adult!
 - ❖ The child must wear shoes when using the toy! It is recommended to use a helmet and pads.
 - ❖ Running or sliding while pushing when the child is in the vehicle is prohibited!
 - ❖ Use only during the day and in well-lit areas!
 - ❖ Do not allow children to touch the wheels or be near them when the vehicle is moving!
 - ❖ If the sticker is peeling off or parts of it, it must be glued back or removed to avoid ingestion by small children!
 - ❖ Do not use spare parts or components not supplied by the manufacturer! The manufacturer does not assume responsibility for safety if spare parts other than the original ones for the approved model or recommended by the manufacturer are used.
 - ❖ Do not make changes or modifications to the design! If necessary, contact the dealer or an authorized service for consultation and repair.
 - ❖ Use the product only for its intended purpose!
 - ❖ Do not allow children under 3 years of age to be present before the product is fully assembled to avoid access to small and disassembled parts!
 - ❖ Do not add additional cords or links to the product to avoid the risk of strangulation!
 - ❖ Use only on flat, non-sloping, and secure surfaces, placed at a safe distance from roadways!
 - ❖ Do not allow the product to be used near stairs, escalators, thresholds, bumps, pools, etc.!
 - ❖ Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

IMPORTANT! WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR BATTERY USE

- ❖ Always secure the battery compartment with the cover after inserting the battery.
- ❖ Do not allow children to access or play with the batteries!
- ❖ Only use batteries of the specified type and voltage.
- ❖ Do not use batteries of different types and voltages, or mix new and used batteries.
- ❖ Do not short-circuit the contact surfaces.
- ❖ Batteries must be inserted with the correct polarity (+ and -) into the battery compartment.
- ❖ Remove damaged or exhausted batteries.
- ❖ Do not recharge non-rechargeable batteries.
- ❖ Rechargeable batteries should only be charged by an adult.
- ❖ Rechargeable batteries must be removed from the product before charging.
- ❖ Remove the batteries when the product will not be used for an extended period.
- ❖ Do not dispose of batteries in open fire. Batteries should not be disassembled.
- ❖ To charge the battery, only use the detachable power supply provided with this toy.
- ❖ **WARNING!** Waste from used and non-functioning batteries should be separated for disposal. Throwing them away in containers for mixed household waste is prohibited. Dispose of batteries only in designated disposal sites. 

MAIN PARTS

1. Body (1 pc.)
2. Steering Wheel (1 pc.)
3. Backrest (1 pc.)
4. Safety Bar (1 pc.)
5. Locking Pins (2 pcs.)
6. Parental Control Handle (1 pc.)
7. Connecting Tube (1 pc.)
8. Fixing Element (1 pc.)
9. Steering Shaft (1 pc.)
10. Nuts (4 pcs. – two are spare parts)
11. Bolts (4 pcs. – two are spare parts)

Note: Ensure all parts are available.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND FUNCTIONS

This toy is intended for children aged 12 months to 36 months, with a weight of up to 25 kg!

- ❖ When the child is sitting in the car, it can be moved by pushing it with their legs.
- ❖ It includes sound effects of a horn and an engine.
- ❖ Steering wheel batteries: 2 pcs, type AAA/1.5V. Batteries are not included in the package.

❖ **WARNING!** FOLLOW EXACTLY THE ASSEMBLY AND USAGE INSTRUCTIONS AND SEQUENCE AS SHOWN IN THE ILLUSTRATIONS PROVIDED IN THE MANUAL.

❖ **WARNING!** CHECK THE SECURITY OF THE FIXING AFTER EACH OPERATION IS PERFORMED!

Required tools for some operations: screwdriver (not included).

1. Insert the steering shaft (9) from the underside of the body as shown in Fig. 1.
2. Using a screwdriver, unscrew and remove the screw and nut from the steering wheel (2).
3. Hold the steering shaft from below (view I), place the fixing element (8) and the steering wheel (2) on the top end of the steering shaft **①** so that their holes match. Reinstall the bolt and nut, tightening them using a screwdriver (not included) **②**.
4. Place the backrest onto the back of the body. Ensure that the backrest is tightly attached to the body.
5. Attach the connecting tube (7) to the parental control handle (6) and secure it with 2 bolts (11) and 2 nuts (10). Remove the fixing ring **(a)** from the connecting tube.

6. Insert the assembled parental control handle into the hole in the backrest ①, then rotate the body upside down, place the fixing ring ②, and tighten it as shown in the figure.
7. Place the shoulder supports of the protective bar (4) into the holes on both sides of the backrest and secure them with the two locking thumbs (5) ①. Rotate the shoulder supports of the protective bar (4) towards the steering wheel ② and press to secure.

BATTERIES AND FUNCTIONS

To use the toy's functions, you need to insert batteries:

1. Unscrew the battery compartment cover and remove the cover.
2. Insert 2 x AAA/1.5V batteries into the battery compartment (c), respecting the indicated polarity.
3. Replace the battery compartment cover and screw it in using a screwdriver.

Pressing button (A) on the steering wheel activates the motor, and pressing button (B) activates the horn sound.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CARE

- ❖ Regularly check the plastic parts of the toy for cracks or breaks.
- ❖ Regularly lubricate the rotating parts with fine machine oil.
- ❖ Clean the toy with a soft cotton cloth or sponge, moistened with water or mild detergent. Do not soak the toy with water.
- ❖ Do not clean with harsh cleaning agents that contain abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol.
- ❖ Store the product in a clean, dry place, away from moisture, and at a safe distance from heat sources! Do not expose to direct environmental influences – sun, rain, humidity, or sudden temperature changes!
- ❖ Do not use the product on muddy, sandy, or gravelly surfaces that could damage the moving parts.
- ❖ If you encounter issues related to normal use, contact an authorized service center for consultation or repairs.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ
ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉSEK!

- ❖ **FIGYELEM!** SOHA NE HAGYJA A GYEREKEIT FELÜGYELET NÉLKÜL!
- ❖ **FIGYELEM!** EZ A JÁTÉK NEM RENDELKEZIK FÉKKELETTEL!
- ❖ **FIGYELEM!** A JÁTÉK NEM ALKALMAS 12 HÓNAPNÁL FIATALABB ÉS 25 KG-OT MEGHALADÓ GYEREKEK SZÁMÁRA! NE TÚLTERHELJE!
- ❖ **FIGYELEM!** NE HASZNÁLJA 36 HÓNAPNÁL IDŐSEBB GYEREKEKNEK!
- ❖ **FIGYELEM!** EZ A TERMÉK NEM KÖZLEKEDÉSI ESZKÖZ!
- ❖ **FIGYELEM!** NE HASZNÁLJA KÖZÚTON VAGY SZÁLLÍTÁSI TERÜLETEN!
- ❖ **FIGYELEM!** TÁVOL TARTANI A TŰZET!
- ❖ **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE MINDEN RÉSZELEM MEGFELELŐ RÖGZÍTÉSÉT. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész hiányzik vagy sérült!
- ❖ Használja 12 hónapos és 36 hónapos kor közötti gyermekek számára!
- ❖ Ne használja egyszerre két gyermek!
- ❖ A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti el!
- ❖ A gyermeknek cipőt kell viselnie a játék használata közben! Javasolt a sisak és védőfelszerelés használata.
- ❖ Futás vagy csúszkálás tilos, amikor a gyermek a járműben van!
- ❖ Csak nappal és jól megvilágított helyeken használja!
- ❖ Ne hagyja, hogy a gyermekek megérintsék a kerekeket, vagy a közelükben legyenek, amikor a jármű mozog!
- ❖ Ha a matrica leválik vagy annak részei eltünnek, azt vissza kell ragasztani vagy eltávolítani, hogy elkerülje a kisgyermekek lenyelését!
- ❖ Ne használjon pótalkatrészeket vagy olyan komponenseket, amelyeket a gyártó nem biztosított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha nem az eredeti vagy a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használják.
- ❖ Ne végezzen módosításokat a konstrukción! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizhez konzultációért és javításért.
- ❖ A terméket kizárálag rendeltetésszerűen használja!
- ❖ Ne engedje, hogy 3 év alatti gyermekek jelen legyenek, mielőtt a terméket teljesen összeszerelte, hogy elkerülje a kis alkatrészekhez és szétszerelt részekhez való hozzáférést!
- ❖ Ne adjon hozzá további zsinórakat vagy köteleket a termékhez, hogy elkerülje a fulladás kockázatát!
- ❖ Csak sík, lejtés nélküli és biztonságos helyeken használja, megfelelő távolságra az úttestektől!
- ❖ Ne engedje a termék használatát lépcsők, mozgólépcsők, küszöbök, kiemelkedések, medencék stb. közelében!
- ❖ Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermeektől, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!

FONTOS! FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK AZ ELEMEK HASZNÁLATÁHOZ

- ❖ Mindig rögzítse az elemhelyet a fedelekkel, miután behelyezte az elemet.
- ❖ Ne engedje, hogy a gyerekek hozzáférjenek az elemekhez, és ne játsszanak velük!
- ❖ Csak az előírt típusú és feszültségű elemeket használjon.
- ❖ Ne használjon különböző típusú és feszültségű elemeket, valamint ne keverje az új és használt elemeket.
- ❖ Ne rövidre zárja a kapcsolódó felületeket.
- ❖ Az elemeket a megfelelő polaritásban (+ és -) kell behelyezni az elemhelyre.
- ❖ Távolítsa el a sérült vagy lemerült elemeket.
- ❖ Ne töltse fel az újratölthető elemeket.
- ❖ Az újratölthető elemeket csak felnött töltheti.
- ❖ Az újratölthető elemeket el kell távolítani a termékből, mielőtt feltöltené.
- ❖ Távolítsa el az elemeket, amikor a terméket nem használják hosszabb ideig.
- ❖ Ne dobja az elemeket nyílt tűzbe. Az elemeket nem szabad szétszerelni.
- ❖ Az akkumulátor töltéséhez csak a játékhoz mellékelt, leválasztható tápegységet használja.
- ❖ **FIGYELEM!** A használt és nem működő elemekből származó hulladékot külön kell gyűjteni. Tilos őket vegyes háztartási hulladékgyűjtőbe dobni. Az elemeket csak a megfelelő hulladékgyűjtő helyekre szabad eldobni.



ALAPVETŐ ALKATRÉSZEK

1. Test (1 db)
2. Kormány (1 db)
3. Háttámla (1 db)
4. Baleseti karfa (1 db)
5. Záróujj (2 db)
6. Szülői vezérlőkar (1 db)
7. Kötőcső (1 db)
8. Rögzítőelem (1 db)
9. Irányító tengely (1 db)
10. Anyák (4 db – 2 tartalék)
11. Cavarok (4 db – 2 tartalék)

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.

ÖSSZEÁLLÍTÁSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓK

Ez a játék 12 hónapos és 36 hónapos, illetve legfeljebb 25 kg súlyú gyermekek számára készült!

- ❖ Amikor a gyermek a kocsiban ül, lábbal tudja hajtani azt.

- ❖ Kürt- és motorhangok is tartoznak hozzá.
- ❖ A kormánykerékhez szükséges elemek: 2 db AAA/1,5V. Az elemek nincsenek a csomagban.
- ❖ **FIGYELMEZTETÉS!** KÖVETNIE KELL A TERMÉK ÖSSZEÁLLÍTÁSÁRA ÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÓT, AHOGYAN AZ A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÁBRÁIN SZEREPEL.

- ❖ **FIGYELMEZTETÉS!** MINDEN MŰVELET Befejezése után Ellenőrizze a Rögzítést!

Néhány művelethez csavarhúzóra lesz szükség (nem tartozék).

1. Helyezze be a kormányos tengelyt (9) az alján lévő házba, ahogyan az az 1. ábrán látható.
2. Használjon csavarhúzót, és csavarja le a csavart, majd távolítsa el a kormánykerékről (2) a csavart és a anyát.
3. Fogja meg az irányító tengelyt az aljánál (1. ábra), helyezze rá a rögzítő elemet (8) és a kormánykeret (2) az irányító tengely felső végére ❶, ügyelve arra, hogy a lyukak illeszkedjenek. Helyezze vissza a csavart és az anyát, majd húzza meg csavarhúzóval (nem tartozék) ❷.

- Illessze a háttámlát a test hátsó részéhez. Ügyeljen arra, hogy a háttámla szorosan illeszkedjen a testhez.
- Illessze a csatlakozó csövet (7) a szülői irányítókaron (6), és rögzítse őket 2 db csavarral (11) és 2 db anyával (10). Távolítsa el a rögzítő gyűrűt (**a**) a csatlakozó csövről.
- Helyezze be az összeszerelt szülői irányítókart a háttámla nyílásába **1**, majd fordítsa el a testet a fenekével felfelé, helyezze vissza a rögzítő gyűrűt és húzza meg **2**, ahogy az az ábrán látható.
- Illessze a biztonsági karok váll részeit (4) a háttámla két oldalán lévő nyílásokba, és rögzítse őket a két záróujjal (5) **1**. Forgassa el a biztonsági karok váll részeit (4) a kormánykerék felé **2**, és nyomja meg a rögzítéshez.

ELEMEK ÉS FUNKCIÓK

A játék funkcióinak használatához elemeket kell behelyezni:

- Csavarja le az elemhelyzetet tartó fedelelt, és távolítsa el a fedelelt.
- Helyezzen be 2 db AAA/1,5V elemet az elemhelyzetbe (c), figyelembe véve a megadott polaritást.
- Helyezze vissza az elemhelyzet fedelelt, és csavarja be egy csavarhúzóval.

A kormánykeréken lévő (A) gomb megnyomásával aktiválódik a motor, és a (B) gomb megnyomásával megszólal a kürt hangja.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

- Rendszeresen ellenőrizze a játék műanyag részeit repedések vagy törések miatt.
- Rendszeresen kenje meg a forgó alkatrészeket finom gépolajjal.
- Tisztítása meg a játékot puha pamut törlőkendővel vagy szivaccsal, vízzel vagy enyhe tisztítószerrel nedvesítve. Ne áztassa vízbe a játékot.
- Ne tisztítson agresszív tisztítószerekkel, amelyek abrazív részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- Tárolja a terméket tiszta, száraz helyen, nedvességtől távol, és biztonságos távolságra a hőforrásuktól! Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak – napfény, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérsékletváltozás!
- Ne használja a terméket sáros, homokos vagy kavicsos terepen, mivel azok károsíthatják a mozgó alkatrészeket.
- Ha problémái vannak a normál használattal kapcsolatban, forduljon egy hivatalos szervizhez tanácsért vagy javításért.

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y
RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

¡ATENCIÓN! ADVERTENCIAS!

- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡ESTE JUGUETE NO TIENE FRENOS!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡EL JUGUETE NO ES APROPIADO PARA NIÑOS MENOR DE 12 MESES Y CON UN PESO SUPERIOR A 25 KG! ¡NO SOBRECARGUE!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡NO DEBE SER UTILIZADO POR NIÑOS MAYORES DE 36 MESES!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡ESTE PRODUCTO NO ES UN MEDIO DE TRANSPORTE!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡NO UTILICE SOBRE CARRETERAS O ÁREAS DE CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡MANTÉNGALO ALEJADO DEL FUEGO!
- ❖ ¡ATENCIÓN! ¡ANTES DE USARLO, VERIFIQUE QUE TODAS LAS PARTES ESTÉN FIJADAS CORRECTAMENTE! ¡NO UTILICE EL PRODUCTO SI HAY PARTES FALTANTES O DAÑADAS!
- ❖ Úselo para niños de entre 12 y 36 meses.
- ❖ ¡No lo utilice simultáneamente con dos niños!
- ❖ ¡El ensamblaje del producto debe ser realizado solo por un adulto!
- ❖ El niño debe usar zapatos mientras usa el juguete. Se recomienda el uso de casco y protectores.
- ❖ Está prohibido correr o deslizarse mientras se empuja cuando el niño está en el vehículo.
- ❖ Solo debe usarse de día y en lugares bien iluminados.
- ❖ ¡No permita que los niños toquen las ruedas o se acerquen a ellas mientras el vehículo se mueve!
- ❖ Si se despegó alguna pegatina o parte de ella, debe volver a pegarla o retirarla para evitar que los niños pequeños la ingieran.
- ❖ ¡No utilice repuestos ni otros componentes que no hayan sido suministrados por el fabricante! El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan repuestos diferentes a los originales o recomendados por él.
- ❖ ¡No realice modificaciones o alteraciones en la construcción del producto! Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o un servicio autorizado para asesoría y reparación.
- ❖ ¡Use el producto solo para su propósito previsto!
- ❖ ¡No permita que niños menores de 3 años estén cerca antes de haber ensamblado completamente el producto para evitar el acceso a partes pequeñas y desmontadas!
- ❖ No agregue cuerdas ni lazos adicionales al producto para evitar el riesgo de asfixia.
- ❖ Úselo solo en superficies planas, sin inclinación y en lugares seguros, alejados de la carretera.
- ❖ No permita que el producto se utilice cerca de escaleras, escaleras mecánicas, umbrales, salientes, piscinas, etc.
- ❖ Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

¡IMPORTANTE! ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DE BATERÍAS

- ❖ Siempre asegure la tapa del compartimento de la batería después de colocarla.
- ❖ ¡No permita que los niños accedan a las baterías ni jueguen con ellas!
- ❖ Utilice solo baterías del tipo y voltaje especificados.
- ❖ No utilice baterías de tipo y voltaje diferentes, ni mezcle baterías nuevas con usadas.
- ❖ No haga cortocircuito en las superficies de contacto.
- ❖ Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -) en el compartimento de la batería.
- ❖ Retire las baterías dañadas o agotadas.
- ❖ No recargue baterías no recargables.
- ❖ Las baterías recargables deben ser cargadas solo por un adulto.
- ❖ Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- ❖ Retire las baterías cuando no se vaya a utilizar el producto durante un tiempo prolongado.
- ❖ No deseche las baterías en fuego abierto. No deben desarmarse.
- ❖ Para cargar la batería, use únicamente el bloque de alimentación extraíble proporcionado con este juguete.
- ❖ ¡ADVERTENCIA! Los desechos de baterías usadas y no funcionales deben ser recolectados por separado. Se prohíbe desecharlas en contenedores de residuos domésticos mezclados. Deseche las baterías únicamente en los lugares destinados para ello.



PARTES PRINCIPALES

1. Carcasa (1 ud.)
2. Volante (1 ud.)
3. Respaldo (1 ud.)
4. Barrera de seguridad (1 ud.)
5. Pasador de cierre (2 uds.)
6. Mango de control parental (1 ud.)
7. Tubo de conexión (1 ud.)
8. Elemento de fijación (1 ud.)
9. Eje de dirección (1 ud.)
10. Tuerca (4 uds. – 2 repuestos)
11. Tornillo (4 uds. – 2 repuestos).

Nota: Asegúrese de que todas las piezas estén disponibles.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FUNCIONES

Este juguete está diseñado para niños de entre 12 meses y 36 meses de edad, con un peso máximo de 25 kg!

- ❖ Cuando el niño se sienta en el juguete, puede impulsarlo con los pies.
- ❖ Sonido de bocina y motor.

❖ Baterías del volante: 2 piezas tipo AA / 1,5V. Las baterías no están incluidas en el paquete.

❖ ¡ATENCIÓN! ¡SIGA LAS INSTRUCCIONES Y EL ORDEN DE MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO SEGÚN LAS ILUSTRACIONES INCLUIDAS EN EL MANUAL!

❖ ¡ATENCIÓN! ¡REVISA LA SEGURIDAD DE LOS FIJACIONES DESPUÉS DE CADA OPERACIÓN!

Herramientas necesarias para algunas operaciones: destornillador (no incluido en el paquete).

1. Inserte el eje de dirección (9) en la parte inferior del cuerpo, como se muestra en la figura 1.
2. Usando un destornillador, retire el tornillo y la tuerca del volante (2).
3. Sostenga el eje de dirección desde abajo (vista I), coloque el elemento de fijación (8) y el volante (2) sobre el extremo superior del eje de dirección ①, asegurándose de que los agujeros coincidan. Vuelva a colocar el tornillo y la tuerca, y apriételos usando un destornillador (no incluido) ②.
4. Coloque el respaldo en la parte trasera del cuerpo. Asegúrese de que el respaldo esté firmemente ajustado al cuerpo.

5. Coloque el tubo de conexión (7) en el mango de control para los padres (6) y fíjelo con 2 tornillos (11) y 2 tuercas (10). Retire el anillo de fijación (a) del tubo de conexión.
6. Inserte el mango de control para los padres ya ensamblado en el agujero del respaldo ①, luego volteé el cuerpo con la parte inferior hacia arriba, coloque el anillo de fijación y apriételo ②, como se muestra en la figura.
7. Coloque los brazos del borde de seguridad (4) en los orificios de ambos lados del respaldo y fije con los dos pestillos de bloqueo (5) ①. Gire los brazos del borde de seguridad (4) hacia el volante ② y presínelos para asegurarlos.

BATERÍAS Y FUNCIONES

Para usar las funciones del juguete, debe insertar las baterías:

1. Desenrosque la tapa del compartimento de las baterías y retire la tapa.
2. Coloque 2 baterías tipo AAA/1,5V en el compartimento de las baterías (c), respetando la polaridad indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías y atornille con un destornillador.

Al presionar el botón (A) en el volante, se activa el motor, y al presionar el botón (B), suena el claxon.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- ❖ Revise regularmente las partes plásticas del juguete para detectar grietas o daños.
- ❖ Lubrique regularmente las partes móviles con aceite fino para maquinaria.
- ❖ Limpie el juguete con un paño suave de algodón o una esponja humedecida con agua o detergente suave. No moje el juguete con agua.
- ❖ No limpie con productos de limpieza agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, blanqueador o alcohol.
- ❖ Almacene el producto en un lugar limpio y seco, sin humedad, y a una distancia segura de fuentes de calor. ¡No lo exponga a influencias ambientales directas como sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura!
- ❖ No utilice el producto en terrenos fangosos, arenosos o pedregosos que puedan dañar las partes móviles.
- ❖ Si tiene problemas con el uso normal, comuníquese con los servicios autorizados para consultas o reparaciones.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE
RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

ATTENZIONE! AVVERTENZE!

- ❖ **ATTENZIONE!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA SORVEGLIANZA!
- ❖ **ATTENZIONE!** QUESTO GIOCATTOLO NON HA I FRENI!!
- ❖ **ATTENZIONE!** IL GIOCATTOLO NON È ADATTO PER I BAMBINI SOTTO I 12 MESI E CON UN PESO SUPERIORE A 25 KG! NON SOVRACCARICARE!
- ❖ **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE PER BAMBINI OLTRE I 36 MESI!
- ❖ **ATTENZIONE!** QUESTO PRODOTTO NON È UN MEZZO DI TRASPORTO!
- ❖ **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE SULLE STRADE O ZONE DI CIRCOLAZIONE VEICOLARE!
- ❖ **ATTENZIONE!** TENERE LONTANO DAL FUOCO!
- ❖ **ATTENZIONE!** PRIMA DELL'USO, VERIFICARE CHE TUTTE LE PARTI SIANO CORRETTAMENTE FISSATE! NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE CI SONO PARTI MANCANTI O DANNEGGIATE!
- ❖ Usare per bambini da 12 a 36 mesi.
- ❖ Non utilizzare contemporaneamente con due bambini!
- ❖ Il montaggio del prodotto deve essere eseguito solo da un adulto!
- ❖ Il bambino deve indossare scarpe durante l'uso del giocattolo. È consigliato l'uso del casco e dei proteggi ginocchia.
- ❖ È vietato correre o scivolare mentre si spinge, quando il bambino è nel veicolo.
- ❖ Usare solo di giorno e in luoghi ben illuminati.
- ❖ Non permettere che i bambini tocchino le ruote o si avvicinino quando il veicolo è in movimento!
- ❖ Se si stacca un adesivo o parte di esso, deve essere riattaccato o rimosso per evitare che venga ingerito da bambini piccoli.
- ❖ Non usare ricambi o componenti che non siano forniti dal produttore! Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza se vengono utilizzati ricambi non originali o raccomandati.
- ❖ Non effettuare modifiche o modifiche alla struttura! In caso di necessità, contattare il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per consulenza e riparazione.
- ❖ Usare il prodotto solo per il suo scopo previsto!
- ❖ Non permettere la presenza di bambini sotto i 3 anni prima di aver completato completamente il montaggio del prodotto, per evitare l'accesso a piccole parti smontate!
- ❖ Non aggiungere corde o legami extra al prodotto per evitare il rischio di soffocamento!
- ❖ Usare solo su superfici piane, senza pendenza e in aree sicure, lontano dalle strade!
- ❖ Non permettere l'uso del prodotto vicino a scale, scale mobili, soglie, sporgenze, piscine, ecc.!
- ❖ Tenere l'imballaggio in plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

IMPORTANTE! AVVERTENZE E ISTRUZIONI SULL'USO DELLE BATTERIE

- ❖ Assicurarsi sempre di fissare il vano batteria con il coperchio dopo aver inserito la batteria.
- ❖ Non permettere che i bambini abbiano accesso alle batterie o ci giochino!
- ❖ Usare solo batterie del tipo e della tensione specificati.
- ❖ Non usare batterie di tipo e tensione diversi o mescolare batterie nuove con usate.
- ❖ Non cortocircuitare le superfici di contatto.
- ❖ Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta (+ e -) nel vano batterie.
- ❖ Rimuovere le batterie danneggiate o scariche.
- ❖ Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- ❖ Rimuovere le batterie quando il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo.
- ❖ Non gettare le batterie nel fuoco aperto. Le batterie non devono essere smontate.
- ❖ Per caricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore rimovibile fornito con questo giocattolo.
- ❖ **ATTENZIONE!** I rifiuti derivanti dalle batterie scariche e non funzionanti devono essere raccolti separatamente. È vietato smaltirle nei contenitori per i rifiuti domestici misti. Smaltire le batterie solo nei luoghi destinati a tale scopo.



PARTI PRINCIPALI

1. Scocca (1 pz.)
2. Volante (1 pz.)
3. Schienale (1 pz.)
4. Barra di sicurezza (1 pz.)
5. Perno di blocco (2 pz.)
6. Maniglia di controllo genitore (1 pz.)
7. Tubo di collegamento (1 pz.)
8. Elemento di fissaggio (1 pz.)
9. Asse di controllo (1 pz.)
10. Dado (4 pz. – 2 di ricambio)
11. Bullone (4 pz. – 2 di ricambio)

Nota: Verificare che tutte le parti siano presenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONI

Questo giocattolo è progettato per bambini da 12 mesi a 36 mesi e con un peso fino a 25 kg!

- ❖ Quando il bambino è seduto sul giocattolo, può farlo muovere spingendo con i piedi.
- ❖ Suono del clacson e del motore.
- ❖ Batterie del volante: 2 batterie tipo AA/1,5V. Le batterie non sono incluse nel pacchetto.

❖ **ATTENZIONE!** SEGUI LE ISTRUZIONI E L'ORDINE DI MONTAGGIO E UTILIZZO DEL PRODOTTO COME INDICATO NELLE ILLUSTRAZIONI DEL MANUALE.

❖ **ATTENZIONE!** VERIFICA LA SICUREZZA DEI FISSAGGI DOPO OGNI OPERAZIONE!

Strumenti necessari per alcune operazioni: cacciavite (non incluso nel pacchetto).

1. Inserisci l'asse di direzione (9) dalla parte inferiore del corpo, come mostrato nella figura 1.
2. Utilizzando un cacciavite, svita e rimuovi la vite e il dado dal volante (2).
3. Tieni l'asse di direzione dalla parte inferiore (vista 1), posiziona l'elemento di fissaggio (8) e il volante (2) sulla parte superiore dell'asse di direzione ①, assicurandoti che i fori corrispondano. Rimonta la vite e il dado e stringili con il cacciavite (non incluso) ②.
4. Posiziona lo schienale nella parte posteriore del corpo. Assicurati che lo schienale sia ben fissato al corpo.
5. Collega il tubo di connessione (7) al manico di controllo genitori (6) e fissalo con 2 viti (11) e 2 dadi (10). Rimuovi l'anello di fissaggio (a) dal tubo di connessione.
6. Inserisci il manico di controllo genitori assemblato nel foro dello schienale ①,

poi gira il corpo con il fondo rivolto verso l'alto, inserisci l'anello di fissaggio e stringilo **2**, come mostrato nella figura.

7. Inserisci i bracci del bordo di sicurezza (4) nei fori su entrambi i lati dello schienale e fissali con le due linguette di blocco (5) **1**. Ruota i bracci del bordo di sicurezza (4) verso il volante **2** e premi per fissarli.

BATTERIE E FUNZIONI

Per utilizzare le funzioni del giocattolo, è necessario inserire le batterie:

1. Svitate la vite del coperchio del vano batterie e rimuovete il coperchio.
2. Inserite 2 batterie tipo AAA/1,5V nel vano batterie (c), rispettando la polarità indicata.
3. Riposizionate il coperchio del vano batterie e avvitate con un cacciavite.

Premendo il tasto (A) sul volante si attiva il motore, mentre premendo il tasto (B) si attiva il suono del clacson.

ISTRUZIONI PER MANUTENZIONE E CURA

- ❖ Controllare regolarmente le parti in plastica del giocattolo per crepe o rotture.
- ❖ Lubrificare regolarmente le parti rotanti con olio per macchinari fine.
- ❖ Pulire il giocattolo con un panno morbido in cotone o una spugna inumidita con acqua o detergente delicato. Non immergere il giocattolo nell'acqua.
- ❖ Non pulire con prodotti di pulizia aggressivi che contengono particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto, senza umidità e lontano da fonti di calore! Non esporre il prodotto agli effetti diretti dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o bruschi cambiamenti di temperatura!
- ❖ Non utilizzare il prodotto su terreni fangosi, sabbiosi o ghiaiosi che potrebbero danneggiare le parti mobili.
- ❖ In caso di problemi legati all'uso normale, rivolgerti ai centri di assistenza autorizzati per consulenze o riparazioni.

WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

ACHTUNG! WARNUNGEN!

- ❖ **ACHTUNG!** LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT!
- ❖ **ACHTUNG!** DIESES SPIELZEUG HAT KEINE BREMSEN!
- ❖ **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG IST NICHT FÜR KINDER UNTER 12 MONATEN UND MIT EINEM GEWICHT ÜBER 25 KG GEEIGNET! ÜBERLASTEN SIE ES NICHT!
- ❖ **ACHTUNG!** NICHT FÜR KINDER ÜBER 36 MONATE VERWENDEN!
- ❖ **ACHTUNG!** DIESES PRODUKT IST KEIN VERKEHRSMITTEL!
- ❖ **ACHTUNG!** NICHT AUF STRASSEN ODER IN VERKEHRSBEREICHEN VERWENDEN!
- ❖ **ACHTUNG!** VOR FEUER SCHÜTZEN!
- ❖ **ACHTUNG!** ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER BENUTZUNG, DASS ALLE TEILE KORREKT FIXIERT SIND! VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT, WENN TEILE FEHLEN ODER BESCHÄDIGT SIND!
- ❖ Verwenden Sie es für Kinder im Alter von 12 bis 36 Monaten.
- ❖ Verwenden Sie es nicht gleichzeitig von zwei Kindern!
- ❖ Die Montage des Produkts darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden!
- ❖ Das Kind muss beim Benutzen des Spielzeugs Schuhe tragen. Es wird empfohlen, einen Helm und Protektoren zu verwenden.
- ❖ Es ist verboten, beim Schieben zu rennen oder zu rutschen, wenn das Kind im Fahrzeug ist!
- ❖ Verwenden Sie es nur tagsüber und an gut beleuchteten Orten.
- ❖ Erlauben Sie es den Kindern nicht, die Räder zu berühren oder sich ihnen zu nähern, wenn sich das Fahrzeug bewegt!
- ❖ Wenn ein Aufkleber oder Teile davon abgehen, müssen sie wieder befestigt oder entfernt werden, damit kleine Kinder sie nicht verschlucken!
- ❖ Verwenden Sie keine Ersatzteile oder andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn Ersatzteile verwendet werden, die nicht original oder vom Hersteller empfohlen sind.
- ❖ Ändern oder modifizieren Sie die Konstruktion nicht! Bei Bedarf wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Service für Beratung und Reparatur.
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck!
- ❖ Erlauben Sie es nicht, dass Kinder unter 3 Jahren sich in der Nähe aufhalten, bevor das Produkt vollständig montiert ist, um den Zugang zu kleinen, zerlegten Teilen zu verhindern!
- ❖ Fügen Sie dem Produkt keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder hinzu, um das Risiko des Erstickens zu vermeiden!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur auf ebenen, ungeneigten und sicheren Flächen, fern von Straßen!
- ❖ Verhindern Sie die Nutzung des Produkts in der Nähe von Treppen, Rolltreppen, Schwällen, Erhebungen, Pools usw.!
- ❖ Halten Sie die Plastikverpackung von Kindern fern, um das Risiko des Erstickens zu vermeiden!

WICHTIG! WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUR BENUTZUNG VON BATTERIEN

- ❖ Sichern Sie immer das Batteriefach mit dem Deckel, nachdem Sie die Batterie eingelegt haben.
- ❖ Lassen Sie Kinder nicht auf die Batterien zugreifen oder mit ihnen spielen!
- ❖ Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs und der angegebenen Spannung.
- ❖ Verwenden Sie keine Batterien mit unterschiedlichem Typ und Spannung oder mischen Sie neue und gebrauchte Batterien.
- ❖ Schließen Sie die Kontaktflächen nicht kurz.
- ❖ Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) in das Batteriefach eingelegt werden.
- ❖ Entfernen Sie beschädigte oder erschöpfte Batterien.
- ❖ Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.
- ❖ Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt nicht über längere Zeit verwendet wird.
- ❖ Werfen Sie Batterien nicht in offenes Feuer. Batterien dürfen nicht auseinandergebaut werden.
- ❖ Zum Laden der Batterie verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Spielzeug gelieferte abnehmbare Netzteil.
- ❖ **WARNUNG!** Abfälle, die von leeren und unbrauchbaren Batterien stammen, müssen getrennt gesammelt werden. Es ist verboten, sie in Behältern für gemischte Haushaltsabfälle zu entsorgen. Entsorgen Sie Batterien nur an dafür vorgesehenen Sammelstellen.



HAUPTTEILE

1. Gehäuse (1 Stück)
2. Lenkrad (1 Stück)
3. Rückenlehne (1 Stück)
4. Sicherheitsbügel (1 Stück)
5. Verriegelungsstift (2 Stück)
6. Elternsteuergriff (1 Stück)
7. Verbindungsrohr (1 Stück)
8. Befestigungselement (1 Stück)
9. Steuerachse (1 Stück)
10. Mutter (4 Stück – 2 Ersatzteile)
11. Schraube (4 Stück – 2 Ersatzteile)

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.

MONTAGE- UND FUNKTIONSANWEISUNGEN

Dieses Spielzeug ist für Kinder im Alter von 12 Monaten bis 36 Monaten und mit einem Gewicht von bis zu 25 kg geeignet!

- ❖ Wenn das Kind im Spielzeug sitzt, kann es es durch Abstoßen mit den Füßen bewegen.

- ❖ Töne von Hupe und Motor.
- ❖ Batterien für das Lenkrad: 2 x AA/1,5V. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- ❖ **ACHTUNG! BEFOLGEN SIE GENAU DIE ANWEISUNGEN UND DIE MONTAGE- UND NUTZUNGSREIHENFOLGE DES PRODUKTS WIE IN DEN ABBILDUNGEN DER ANLEITUNG ANGEGEBEN.**
- ❖ **ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE DIE SICHERHEIT DER FIXIERUNGEN NACH JEDER OPERATION!**

Werkzeuge, die für einige Vorgänge erforderlich sind: Schraubenzieher (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Führen Sie die Lenkachse (9) von der Unterseite des Gehäuses ein, wie in Abbildung 1 gezeigt.
2. Lösen und entfernen Sie mit einem Schraubenzieher die Schraube und die Mutter vom Lenkrad (2).
3. Halten Sie die Lenkachse von unten (Ansicht I), setzen Sie das Befestigungselement (8) und das Lenkrad (2) auf das obere Ende der Lenkachse ①, sodass die Löcher

übereinstimmen. Setzen Sie die Schraube und die Mutter wieder ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher (nicht enthalten) fest **②**.

4. Setzen Sie die Rückenlehne in die Rückseite des Gehäuses ein. Achten Sie darauf, dass die Rückenlehne fest am Gehäuse anliegt.
5. Verbinden Sie das Verbindungsrohr (7) mit dem Elternsteuergriff (6) und befestigen Sie es mit 2 Schrauben (11) und 2 Muttern (10). Entfernen Sie den Befestigungsring (**a**) vom Verbindungsrohr.
6. Setzen Sie den zusammengebauten Elternsteuergriff in die Öffnung der Rückenlehne **①** ein, drehen Sie den Körper mit der Unterseite nach oben, setzen Sie den Befestigungsring ein und ziehen Sie ihn fest **②**, wie in der Abbildung gezeigt.
7. Setzen Sie die Arme des Sicherheitsborders (4) in die Öffnungen auf beiden Seiten der Rückenlehne ein und fixieren Sie sie mit den beiden Sperr-Daumen (5) **①**. Drehen Sie die Arme des Sicherheitsborders (4) zum Lenkrad **②** und drücken Sie, um sie zu fixieren.

BATTERIEN UND FUNKTIONEN

Um die Funktionen des Spielzeugs zu nutzen, müssen Sie Batterien einlegen:

1. Schrauben Sie die Abdeckung des Batteriefachs ab und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Legen Sie 2 AAA/1,5V Batterien in das Batteriefach (c), und beachten Sie dabei die angegebene Polarität.
3. Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder auf und schrauben Sie sie mit einem Schraubenzieher fest.

Durch Drücken der Taste (A) am Lenkrad wird der Motor aktiviert, und durch Drücken der Taste (B) ertönt das Hupengeräusch.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig die Kunststoffteile des Spielzeugs auf Risse oder Brüche.
- ❖ Schmieren Sie regelmäßig die rotierenden Teile mit feinem Maschinenöl.
- ❖ Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Baumwolltuch oder einem Schwamm, der mit Wasser oder mildem Reinigungsmittel befeuchtet ist. Tauchen Sie das Spielzeug nicht in Wasser.
- ❖ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die abrasive Partikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- ❖ Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort auf, ohne Feuchtigkeit und in sicherem Abstand zu Wärmequellen! Setzen Sie das Produkt nicht direkter Umwelteinwirkung aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzliche Temperaturänderungen!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht auf schlammigen, sandigen oder kiesigen Böden, die die beweglichen Teile beschädigen können.
- ❖ Bei Problemen im Zusammenhang mit der normalen Nutzung wenden Sie sich bitte an autorisierte Servicezentren für Beratung oder Reparaturen.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !**

ATTENTION ! AVERTISSEMENTS !

- ❖ **ATTENTION ! NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE !**
- ❖ **ATTENTION ! CE JOUET N'A PAS DE FREINS !**
- ❖ **ATTENTION ! CE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 12 MOIS ET DE PLUS DE 25 KG ! NE SURENCHÉRISSEZ PAS !**
- ❖ **ATTENTION ! NE PAS UTILISER POUR LES ENFANTS DE PLUS DE 36 MOIS !**
- ❖ **ATTENTION ! CE PRODUIT N'EST PAS UN MOYEN DE TRANSPORT !**
- ❖ **ATTENTION ! NE PAS UTILISER SUR LES VOIES DE CIRCULATION DES VÉHICULES !**
- ❖ **ATTENTION ! GARDEZ-LE LOIN DU FEU !**
- ❖ **ATTENTION ! AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE TOUTES LES PARTIES SOIENT CORRECTEMENT FIXÉES ! N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT SI VOUS CONSTATEZ L'ABSENCE OU DES DOMMAGES DANS LES PARTIES !**
- ❖ Utiliser pour un enfant de 12 à 36 mois.
- ❖ Ne pas utiliser simultanément par deux enfants !
- ❖ Le montage du produit doit être effectué uniquement par un adulte !
- ❖ L'enfant doit porter des chaussures lorsqu'il utilise le jouet ! Il est recommandé d'utiliser un casque et des protections.
- ❖ Il est interdit de courir ou de glisser en poussant lorsque l'enfant est dans le véhicule !
- ❖ À utiliser uniquement pendant la journée et dans des endroits très bien éclairés !
- ❖ Ne permettez pas aux enfants de toucher les roues ou d'être à proximité lorsque le véhicule est en mouvement !
- ❖ Si un autocollant ou une partie de celui-ci se décolle, vous devez le recoller ou le retirer pour éviter qu'il ne soit avalé par de jeunes enfants !
- ❖ Ne pas utiliser de pièces de rechange ou d'autres composants non fournis par le fabricant ! Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation de pièces de rechange non originales ou non recommandées par lui.
- ❖ Ne modifiez pas la structure ! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour des conseils et des réparations.
- ❖ Utilisez le produit uniquement pour sa fonction prévue !
- ❖ Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'être présents avant que le produit ne soit complètement assemblé afin d'éviter l'accès à de petites parties détachées !
- ❖ Ne placez pas de cordes ou de liens supplémentaires sur le produit pour éviter le risque d'étouffement !
- ❖ Utilisez uniquement sur des surfaces planes, sans inclinaison et sécurisées, éloignées des voies de circulation des véhicules !
- ❖ Ne permettez pas l'utilisation du produit près d'escaliers, d'escaliers mécaniques, de seuils, de bosses, de piscines, etc. !
- ❖ Gardez l'emballage en plastique loin des enfants pour éviter tout risque d'étouffement!

IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES PILES

- ❖ Assurez-vous toujours de sécuriser le compartiment des piles avec le couvercle après avoir inséré la pile.
- ❖ Ne laissez pas les enfants avoir accès aux piles ni jouer avec elles !
- ❖ Utilisez uniquement des piles du type et de la tension spécifiés.
- ❖ Ne pas utiliser des piles de type et de tension différents ou mélanger des piles neuves et usagées.
- ❖ Ne court-circuitez pas les surfaces de contact.
- ❖ Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte (+ et -) dans le compartiment des piles.
- ❖ Retirez les piles endommagées ou épuisées.
- ❖ Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
- ❖ Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement par un adulte.
- ❖ Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les recharger.
- ❖ Retirez les piles lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- ❖ Ne jetez pas les piles dans un feu ouvert. Les piles ne doivent pas être démontées.
- ❖ Pour charger la pile, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec ce jouet.
- ❖ **AVERTISSEMENT !** Les déchets provenant des piles usées et non fonctionnelles doivent être collectés séparément. Il est interdit de les jeter dans les conteneurs de déchets ménagers mélangés. Jetez les piles uniquement dans les lieux de collecte désignés.



PIÈCES PRINCIPALES

1. Carrosserie (1 pièce)
2. Volant (1 pièce)
3. Dossier (1 pièce)
4. Barre de sécurité (1 pièce)
5. Pousoir de verrouillage (2 pièces)
6. Poignée de contrôle parental (1 pièce)
7. Tube de connexion (1 pièce)
8. Élément de fixation (1 pièce)
9. Essieu de direction (1 pièce)
10. Écrou (4 pièces – 2 pièces de rechange)
11. Vis (4 pièces – 2 pièces de rechange)

Remarque : Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET FONCTIONS

Ce jouet est destiné aux enfants de 12 mois à 36 mois et d'un poids allant jusqu'à 25 kg !

- ❖ Lorsque l'enfant est assis dans le véhicule, il peut le faire avancer en le poussant avec ses pieds.

- ❖ Son de klaxon et moteur.
- ❖ Piles pour le volant : 2 x AA / 1,5V. Les piles ne sont pas incluses.
- ❖ **ATTENTION !** SUIVEZ EXACTEMENT LES INSTRUCTIONS ET LA SÉQUENCE DE MONTAGE ET D'UTILISATION DU PRODUIT COMME INDICÉE DANS LES ILLUSTRATIONS DE LA NOTICE.
- ❖ **ATTENTION !** VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION !

Outils nécessaires pour certaines opérations : un tournevis (non inclus dans le paquet).

1. Insérez l'axe de direction (9) par le bas du boîtier comme indiqué sur la figure 1.
2. À l'aide d'un tournevis, dévissez et retirez la vis et l'écrou du volant (2).
3. Saisissez l'axe de direction par en dessous (vue 1), placez l'élément de fixation (8) et le volant (2) sur le haut de l'axe de direction ① de manière à ce que leurs trous correspondent. Remettez la vis et l'écrou, puis serrez-les avec un tournevis (non inclus) ②.
4. Installez le dossier à l'arrière du boîtier. Assurez-vous que le dossier soit bien fixé contre le boîtier.

5. Fixez le tuyau de liaison (7) à la poignée de contrôle parentale (6) à l'aide de 2 vis (11) et 2 écrous (10). Retirez l'anneau de fixation (**a**) du tuyau de liaison.
6. Insérez la poignée de contrôle parentale assemblée dans le trou du dossier **1**, puis retournez le corps avec le bas vers le haut, insérez l'anneau de fixation et serrez-le **2**, comme indiqué sur la figure.
7. Insérez les bras du pare-chocs de sécurité (4) dans les ouvertures de chaque côté du dossier et fixez-les avec les deux poignées de verrouillage (5) **1**. Tournez les bras du pare-chocs de sécurité (4) vers le volant **2** et appuyez pour les fixer.

BATTERIES ET FONCTIONS

Pour utiliser les fonctions du jouet, vous devez insérer des piles :

1. Dévissez la vis du capuchon du compartiment à piles et retirez le capuchon.
2. Insérez 2 piles AAA/1,5V dans le compartiment à piles (c), en respectant la polarité indiquée.
3. Replacez le capuchon du compartiment à piles et vissez-le à l'aide d'un tournevis.

En appuyant sur le bouton (A) du volant, le moteur s'active, et en appuyant sur le bouton (B), le klaxon émet un son.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE SOIN

- ❖ Vérifiez régulièrement les pièces en plastique du jouet pour détecter des fissures ou des dommages.
- ❖ Lubrifiez régulièrement les pièces tournantes avec de l'huile fine pour machines.
- ❖ Nettoyez le jouet avec un chiffon doux en coton ou une éponge humide avec de l'eau ou un détergent doux. Ne laissez pas le jouet tremper dans l'eau.
- ❖ Ne nettoyez pas avec des produits de nettoyage agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de javel ou de l'alcool.
- ❖ Conservez le produit dans un endroit propre et sec, sans humidité, et à l'écart des sources de chaleur ! Ne l'exposez pas aux influences environnementales directes - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !
- ❖ Ne pas utiliser le produit sur des terrains boueux, sableux ou caillouteux qui pourraient endommager les pièces mobiles.
- ❖ En cas de problèmes liés à l'utilisation normale, contactez les services autorisés pour des conseils ou des réparations.

VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU: ČITAJTE PAŽLJIVO!

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

PAŽNJA! UPOZORENJA!

- ❖ **PAŽNJA!** NIKADA NE OSTAJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- ❖ **PAŽNJA!** OVA IGRAČKA NEMA KOČNICU!
- ❖ **PAŽNJA!** OVA IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLAĐU OD 12 MJESECI I TEŽINU VEĆU OD 25 KG! NE PREOPTEREĆUJTE!
- ❖ **PAŽNJA!** NE KORISTITI ZA DJECU STARIJU OD 36 MJESECI!
- ❖ **PAŽNJA!** OVO NEMA SREDSTVO ZA PRIJEVOZ!
- ❖ **PAŽNJA!** NE KORISTITI NA CESTI ILI PREDMETIMA ZA KRETANJE VOZILA!
- ❖ **PAŽNJA!** DRŽITE DALJE OD VATRE!
- ❖ **PAŽNJA!** PRIJE UPOTREBE, PROVJERITE ISPRAVNOST SVIH DIJELOVA! NE KORISTITE PROIZVOD AKO PRONADJETE NEISPRAVNE ILI OŠTEĆENE DIJELOVE!
- ❖ Koristite za djecu od 12 do 36 mjeseci.
- ❖ Nemojte koristiti istovremeno za dvoje djece!
- ❖ Sastavljanje proizvoda mora obaviti samo odrasla osoba!
- ❖ Dijete mora nositi obuću dok koristi igračku! Preporuča se korištenje kacige i zaštita.
- ❖ Zabranjeno je trčanje ili klizanje dok gurate igračku kada dijete koristi vozilo!
- ❖ Koristite samo tijekom dana i na vrlo dobro osvijetljenim mjestima!
- ❖ Nemojte dopustiti djeci da dodiruju kotače ili da budu u njihovo blizini dok se vozilo kreće!
- ❖ Ako se odvoji naljepnica ili njezin dio, morate je ponovno zaličiti ili ukloniti kako bi sprječili da mališani progutaju!
- ❖ Nemojte koristiti rezervne dijelove i druge komponente koje nije isporučio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost ako su korišteni rezervni dijelovi koji nisu originalni ili nisu preporučeni.
- ❖ Ne mijenjajte konstrukciju proizvoda! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu za savjet i popravak.
- ❖ Proizvod koristite samo za predviđenu namjenu!
- ❖ Nemojte dopustiti prisutnost djece mlađe od 3 godine prije nego što je proizvod potpuno sastavljen kako bi se izbjegao pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- ❖ Ne stavljamte dodatne žice i trake na proizvod kako biste izbjegli opasnost od gušenja!
- ❖ Koristite samo na ravnim, sigurnim i nivelliranim površinama, udaljenim od cestovnih prometnica!
- ❖ Ne dopuštajte korištenje proizvoda u blizini stepenica, pokretnih stepenica, pragova, izbočina, bazena i sl.!
- ❖ Držite plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

VAŽNO! UPOZORENJA I UPUTE ZA UPOTREBU BATERIJA

- ❖ Uvijek osigurajte poklopac za baterije nakon što umetnete bateriju.
- ❖ Ne dopustite djeci da imaju pristup baterijama niti da se igraju s njima!
- ❖ Koristite samo baterije označenog tipa i napona.
- ❖ Nemojte koristiti baterije različitog tipa i napona ili miješati nove i korištene baterije.
- ❖ Nemojte kratko spajati kontaktne površine.
- ❖ Baterije treba umetnuti s ispravnim polaritetom (+ i -) u utor za baterije.
- ❖ Uklonite oštećene i iscrpljene baterije.
- ❖ Nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
- ❖ Punjenje punjivih baterija smije obavljati samo odrasla osoba.
- ❖ Punjljive baterije treba ukloniti iz proizvoda prije punjenja.
- ❖ Uklonite baterije kada proizvod neće biti korišten.
- ❖ Nemojte bacati baterije u otvoreni plamen. Baterije se ne smiju rastavljati.
- ❖ Za punjenje baterije koristite samo odvojivi napajanje koje je isporučeno s ovom igračkom.
- ❖ **PAŽNJA!** Otpad nastao od ispražnjenih i neupotrebljivih baterija treba se odvajati. Zabranjeno je njihovo odlaganje u kontejnere za miješani kućni otpad. Baterije odložite samo na predviđena mjesta za odlaganje.



GLAVNI DIJELOVI

1. Kućište (1 kom.)
2. Volan (1 kom.)
3. Naslon (1 kom.)
4. Sigurnosni držač (1 kom.)
5. Zaključni prst (2 kom.)
6. Drška za roditeljsku kontrolu (1 kom.)
7. Spojni cijev (1 kom.)
8. Fiksirajući element (1 kom.)
9. Upravljačka osovina (1 kom.)
10. Matica (4 kom. – 2 rezervna)
11. Vijak (4 kom. – 2 rezervna)

Napomena: Provjerite jesu li svi dijelovi prisutni.

UPUTE ZA MONTAŽU I FUNKCIJE

Ova igračka namijenjena je djeci od 12 mjeseci do 36 mjeseci starosti i težine do 25 kg!

- ❖ Kada dijete sjedne u vozilo, može ga pokrenuti guranjem nogama.
- ❖ Zvuk klasičnog zvučnika i motora.
- ❖ Baterije za upravljač: 2 x AA/1,5V. Baterije nisu uključene u paket.
- ❖ **PAŽNJA!** TOČNO SLJEDITE UPUTE I SEKVENCU MONTAŽE I UPORABE

PROIZVODA KAO ŠTO JE PRIKAZANO NA ILUSTRACIJAMA U UPUTSTVU.

- ❖ **PAŽNJA!** NAKON SVAKOG IZVODENJA OPERATIONA PROVJERITE SIGURNOST PRIBORNIIH DIJELOVA!

Alati potrebni za izvedbu nekih operacija: odvijač (nije uključeno u paket).

1. Umetnите upravljačku osovinu (9) s donje strane kućišta kao što je prikazano na slici 1.
2. Uz pomoć odvijača, odvrnite i uklonite vijke i matice s upravljača (2).
3. Držite upravljačku osovinu s donje strane (pogled 1), postavite element za učvršćenje (8) i upravljač (2) na gornji kraj upravljačke osovine 1 tako da se njihovi otvor podudaraju. Ponovno postavite vijak i maticu, te ih zategnjte odvijačem (nije uključen) 2.
4. Postavite naslon na stražnju stranu kućišta. Provjerite da je naslon čvrsto pritisnut uz kućište.
5. Spojite cijev za povezivanje (7) s roditeljskom kontrolnom drškom (6) i pričvrstite ih s 2 vijke (11) i 2 matice (10). Uklonite prsten za učvršćivanje (a) s cijevi za povezivanje.
6. Umetnите sastavljenu roditeljsku kontrolnu dršku u otvor na naslonu 1, zatim okrenite tijelo s donjom stranom prema gore, umetnute

prsten za učvršćivanje i zategnite ❷, kao što je prikazano na slici.

7. Umetnите ručke zaštitne ograde (4) u rupe sa svake strane naslona i pričvrstite ih s obje zaključavajuće kopče (5) ❶. Okrenite ručke zaštitne ograde (4) prema upravljaču ❷ i pritisnite da biste ih pričvrstili.

BATERIJE I FUNKCIJE

Za korištenje funkcija igračke potrebno je umetnuti baterije:

1. Odvrnite vijak poklopca baterijskog prostora i uklonite poklopac.
2. Umetnute 2 kom. baterije tipa AAA/1,5V u baterijski prostor (c), poštujući označenu polaritet.
3. Postavite poklopac baterijskog prostora i pričvrstite vijak pomoću odvijača.

Pritiskom na gumb (A) na upravljaču aktivira se motor, a pritiskom na gumb (B) - zvuk sirene.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

- ❖ Redovito provjeravajte plastične dijelove igračke zbog pukotina ili oštećenja.
- ❖ Redovito podmazujte rotirajuće dijelove finim strojarskim uljem.
- ❖ Čistite igračku mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim sredstvom za čišćenje. Nemojte zalijevati igračku vodom.
- ❖ Nemojte čistiti agresivnim sredstvima koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- ❖ Pohranite proizvod na čistom i suhom mjestu, bez vlage i na sigurnoj udaljenosti od izvora topline! Nemojte izlagati proizvod izravnom utjecaju okoliša – sunce, kiša, vlaga ili nagle temperaturne promjene!
- ❖ Nemojte koristiti proizvod na blatnjavim, pješčanim ili šljunkovitim terenima koji mogu oštetiti pokretne dijelove.
- ❖ Ako imate problema u vezi s normalnom uporabom, obratite se autoriziranim servisima za savjet ili popravak.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΦΡΕΝΟ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 12 ΜΗΝΩΝ ΚΑΙ ΒΑΡΟΥΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 25 ΚΙΛΑ! ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 36 ΜΗΝΩΝ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΤΟ ΟΔΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ή ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΜΕ ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΟΧΗΜΑΤΑ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ!
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΑΝΑΚΑΛΥΨΕΤΕ ΟΤΙ ΛΕΙΠΟΥΝ ή ΕΙΝΑΙ ΦΘΑΡΜΕΝΑ ΤΑ ΜΕΡΗ!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το για παιδιά από 12 έως 36 μηνών!
- ❖ Μην το χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα για δύο παιδιά!
- ❖ Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα!
- ❖ Το παιδί πρέπει να φορά παπούτσια όταν χρησιμοποιεί το παιχνίδι! Συνιστάται η χρήση κράνους και προστατευτικών.
- ❖ Απαγορεύεται το τρέξιμο ή η ολίσθηση όταν σπρώχνετε το όχημα με το παιδί μέσα!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας και σε καλά φωτισμένα μέρη!
- ❖ Μην επιτρέπετε σε παιδιά να αγγίζουν τους τροχούς ή να είναι κοντά τους όταν το όχημα κινείται!
- ❖ Εάν υπάρχει αποκολλημένο αυτοκόλλητο ή μέρος του, πρέπει να το κολλήστε ή να το αφαιρέσετε για να αποφύγετε την κατάποση από μικρά παιδιά!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιηθούν ανταλλακτικά που δεν είναι αυθεντικά ή συνιστώνται από αυτόν.
- ❖ Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή του προϊόντος! Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο σέρβις για συντήρηση και επισκευές.
- ❖ Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση!
- ❖ Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν την πλήρη συναρμολόγηση του προϊόντος, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσπασμένα μέρη!
- ❖ Μην προσθέτετε σχοινιά ή συνδέσμους στο προϊόν για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το μόνο σε επίπεδες, ασφαλείς και σταθερές επιφάνειες, μακριά από το οδικό δίκτυο!
- ❖ Μην επιτρέπετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε σκάλες, κυλιόμενες σκάλες, κατώφλια, προεξοχές, πισίνες κ.λπ.!
- ❖ Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- ❖ Πάντα ασφαλίστε τη θύρα της μπαταρίας με το καπάκι αφού τοποθετήσετε την μπαταρία.
- ❖ Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση στις μπαταρίες ή να παίζουν με αυτές!
- ❖ Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του αναφερόμενου τύπου και τάσης.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου και τάσης ή αναμιγνύετε καινούριες με παλιές μπαταρίες.
- ❖ Μην βραχυκυκλώνετε τις επιφάνειες επαφής.
- ❖ Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα (+ και -) στην υποδοχή της μπαταρίας.
- ❖ Αφαιρέστε τις κατεστραμμένες και αποφορτισμένες μπαταρίες.
- ❖ Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- ❖ Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- ❖ Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.
- ❖ Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ❖ Μην πετάτε τις μπαταρίες σε ανοιχτή φωτιά. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να αποσυναρμολογούνται.
- ❖ Για τη φόρτιση της μπαταρίας χρησιμοποιείτε μόνο το αποσπώμενο τροφοδοτικό που παρέχεται με αυτό το παιχνίδι.
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Τα απόβλητα που προκύπτουν από τις αποφορτισμένες και μη λειτουργικές μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Απαγορεύεται η απόρριψή τους σε κάδους για κοινά οικιακά απόβλητα. Απορρίψτε τις μπαταρίες μόνο σε καθορισμένα μέρη συλλογής.



ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1. Σώμα (1 τεμ.)
2. Τιμόνι (1 τεμ.)
3. Πλάτη (1 τεμ.)
4. Μπροστινός προστατευτικός στύλος (1 τεμ.)
5. Κλείδωμα κλίπ (2 τεμ.)
6. Χειρολαβή για γονική κίνηση (1 τεμ.)
7. Συνδετικό σωλήνα (1 τεμ.)
8. Στοιχείο στερέωσης (1 τεμ.)
9. Άξονας διεύθυνσης (1 τεμ.)
10. Νατάκι (4 τεμ. – 2 ανταλλακτικά)
11. Βίδα (4 τεμ. – 2 ανταλλακτικά)

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι παρόντα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Αυτό το παιχνίδι προορίζεται για παιδιά ηλικίας από 12 μηνών έως 36 μηνών και βάρους έως 25 kg!

- ❖ Οταν το παιδί κάθεται στο όχημα, μπορεί να το κινήσει σπρώχνοντάς το με τα πόδια του.

- ❖ Ήχος από κόρνα και κινητήρα.
- ❖ Μπαταρίες στο τιμόνι: 2 τεμάχια τύπου AAA/1,5V. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΚΡΙΒΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΟΠΩΣ ΕΙΝΑΙ ΔΕΙΓΜΕΝΟ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.
- ❖ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ!

Απαιτούμενα εργαλεία για κάποιες ενέργειες: κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

1. Εισάγετε τον άξονα ελέγχου (9) από την κάτω πλευρά του σώματος, όπως φαίνεται στην εικόνα 1.
2. Χρησιμοποιώντας το κατσαβίδι, ξεβιδώστε και αφαιρέστε την βίδα και το παξιμάδι από το τιμόνι (2).
3. Κρατήστε τον άξονα ελέγχου από κάτω (όψη I), τοποθετήστε το εξάρτημα στερέωσης (8) και το τιμόνι (2) στην άνω πλευρά του άξονα ελέγχου ① έτσι ώστε οι οπές τους να ευθυγραμμίζονται. Επανατοποθετήστε την βίδα και το παξιμάδι και σφίξτε τα με το κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται) ②.

- Τοποθετήστε την πλάτη στην πίσω πλευρά του σώματος. Βεβαιωθείτε ότι η πλάτη εφαρμόζει σφιχτά στο σώμα.
- Συνδέστε το σωλήνα σύνδεσης (7) με την λαβή γονικού ελέγχου (6) και στερεώστε τα με 2 βίδες (11) και 2 παξιμάδια (10). Αφαιρέστε το δακτύλιο στερέωσης (a) από τον σωλήνα σύνδεσης.
- Τοποθετήστε τη συναρμολογημένη λαβή γονικού ελέγχου στην υποδοχή της πλάτης **①**, στη συνέχεια γυρίστε το σώμα με το κάτω μέρος προς τα πάνω, τοποθετήστε το δακτύλιο στερέωσης και σφίξτε το **②**, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Τοποθετήστε τις λαβές της προστατευτικής μπάρας (4) στις υποδοχές από κάθε πλευρά της πλάτης και στερεώστε τις με τους δύο κλειδώματα (5) **①**. Γυρίστε τις λαβές της προστατευτικής μπάρας (4) προς το τιμόνι **②** και πιέστε για να τις στερεώσετε.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες του παιχνιδιού, πρέπει να τοποθετήσετε μπαταρίες:

- Ξεβιδώστε την βίδα του καλύμματος του υποδοχέα μπαταρίας και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AAA/1,5V στην υποδοχή της μπαταρίας (c), ακολουθώντας την αναγραφόμενη πολικότητα.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα της υποδοχής μπαταρίας και βιδώστε τη βίδα με ένα κατσαβίδι.

Πατώντας το κουμπί (A) στο τιμόνι ενεργοποιείται η μηχανή, και πατώντας το κουμπί (B) - ήχος κόρνας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- ❖ Ελέγχετε τακτικά τα πλαστικά μέρη του παιχνιδιού για ρωγμές ή σπασίματα.
- ❖ Λιπάνετε τακτικά τα περιστρεφόμενα μέρη με λάδι για μηχανές.
- ❖ Καθαρίζετε το παιχνίδι με ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι, βρεγμένο με νερό ή ήπιο καθαριστικό. Μην το ξεπλένετε με νερό.
- ❖ Μην καθαρίζετε με επιθετικά καθαριστικά που περιέχουν αμμοβολή, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλ.
- ❖ Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος, χωρίς υγρασία και μακριά από πηγές θερμότητας! Μην το εκθέτετε σε άμεσες περιβαλλοντικές επιδράσεις – ήλιο, βροχή, υγρασία ή απότομες μεταβολές θερμοκρασίας!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε λασπώδεις, αμμώδεις ή θολές επιφάνειες που ενδέχεται να καταστρέψουν τα κινούμενα μέρη.
- ❖ Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη φυσιολογική λειτουργία, επικοινωνήστε με τους εξουσιοδοτημένους τεχνικούς για συμβουλές ή επισκευές.

RO: INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

**IMPORTANT! PĂSTRATI PENTRU
REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!**

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, URMĂTI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCTIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

ATENȚIE! AVERTISMENTE!

- ❖ **ATENȚIE!** NU LĂSAȚI COPILUL FĂRĂ SUPRAVEGHERE!
- ❖ **ATENȚIE!** ACEST JUCĂRIE NU ARE FRÂNĂ!
- ❖ **ATENȚIE!** ACEASTĂ JUCĂRIE NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII SUB 12 LUNI ȘI CU GREUTATEA MAI MARE DE 25 KG! NU SUPRAÎNCĂRCAȚI!
- ❖ **ATENȚIE!** NU SE FOLOSEȘTE DE CĂTRE COPII PESTE 36 DE LUNI!
- ❖ **ATENȚIE!** ACEST PRODUS NU ESTE UN VEHICUL DE TRANSPORT!
- ❖ **ATENȚIE!** NU SE FOLOSEȘTE PE DRUMURILE PUBLICE SAU PE LOCURI CU VEHICULE ÎN MIȘCARE!
- ❖ **ATENȚIE!** PAZIȚI DE FOC!
- ❖ **ATENȚIE!** VERIFICAȚI STABILITATEA TOARELOR PĂRTI ÎNAINTE DE FIECARE FOLOSIRE. NU FOLOȘIȚI PRODUSUL DACA OBSERVAȚI PĂRTI LIPSĂ O SAU AVARIATE!
- ❖ Folosiți pentru copii între 12 și 36 de luni!
- ❖ Nu se utilizează simultan de către două copii!
- ❖ Asamblarea produsului trebuie făcută doar de către un adult!
- ❖ Copilul trebuie să poarte încălțăminte atunci când folosește jucăria! Este recomandată utilizarea unui cască și a protecțiilor.
- ❖ Este interzis să alergați sau să vă alunecați când împingeți jucăria cu copilul în ea!
- ❖ Folosiți doar pe timpul zilei și în locuri bine iluminate!
- ❖ Nu permiteți copiilor să atingă roțile sau să fie aproape de ele când jucăria se mișcă!
- ❖ Dacă un autocolant sau o parte din acesta se desprinde, trebuie să-l lipiți sau să-l îndepărtați pentru a evita înghițirea acestuia de către copii mici!
- ❖ Nu utilizați piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă răspunderea pentru siguranță în cazul în care sunt utilizate piese de schimb care nu sunt originale sau recomandate de către acesta.
- ❖ Nu efectuați modificări sau modificări ale construcției produsului! În caz de nevoie, contactați distribuitorul sau un service autorizat pentru consultanță și reparații.
- ❖ Utilizați produsul doar pentru scopul pentru care a fost destinat!
- ❖ Nu permiteți accesul copiilor sub 3 ani înainte de a asambla complet produsul, pentru a evita accesul la părțile mici și demontabile!
- ❖ Nu adăugați cabluri sau legături suplimentare pe produs pentru a evita riscul de strangulare!
- ❖ Folosiți doar pe suprafețe plane, sigure și protejate, la o distanță sigură de drumuri publice!
- ❖ Nu permiteți utilizarea produsului în apropierea scărilor, scărilor rulante, pragurilor, protuberanțelor, piscinelor etc.!
- ❖ Păstrați ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de strangulare!

IMPORTANT! AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA BATERIILOR

- ❖ Asigurați-vă întotdeauna că închideți capacul compartimentului bateriei după ce ați introdus bateria.
- ❖ Nu permiteți copiilor să aibă acces la baterii sau să se joace cu ele!
- ❖ Folosiți doar baterii de tipul și voltajul specificate.
- ❖ Nu folosiți baterii de tip și voltaj diferite sau amestecați baterii noi cu unele uzate.
- ❖ Nu scurtcircuitează suprafețele de contact.
- ❖ Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ și -) în compartimentul pentru baterii.
- ❖ Îndepărtați bateriile deteriorate sau descărcate.
- ❖ Nu încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.
- ❖ Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar de către un adult.
- ❖ Bateriile reîncărcabile trebuie îndepărtate din produs înainte de a le încărca.
- ❖ Îndepărtați bateriile atunci când produsul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă.
- ❖ Nu aruncați bateriile în foc deschis. Bateriile nu trebuie deschise.
- ❖ Pentru încărcarea bateriei, folosiți doar blocul de alimentare deținutabil furnizat cu acest jucărie.
- ❖ **AVERTISMENT!** Deșeurile provenite de la baterii epuizate și nefuncționale trebuie colectate separat. Aruncarea lor în containerele pentru deșeuri menajere amestecate este interzisă. Aruncați bateriile doar în locuri special destinate acestui scop.



PIESE PRINCIPALE

1. Carcasă (1 buc.)
2. Volan (1 buc.)
3. Spătar (1 buc.)
4. Bara de siguranță (1 buc.)
5. Pistonăș de închidere (2 buc.)
6. Mâner de control parental (1 buc.)
7. Țeavă de conectare (1 buc.)
8. Element de fixare (1 buc.)
9. Ax de control (1 buc.)
10. Nucă (4 buc. – 2 de rezervă)
11. Șurub (4 buc. – 2 de rezervă)

Notă: Asigurați-vă că toate piesele sunt disponibile.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI FUNCȚIONARE

Această jucărie este destinată copiilor cu vârstă cuprinsă între 12 luni și 36 de luni și cu o greutate de până la 25 kg!

- ❖ Când copilul este așezat pe vehicul, acesta poate să-l împingă cu picioarele pentru a-l mișca.

- ❖ Sunet de claxon și motor.
- ❖ Baterii pentru volan: 2 bucăți de tip AAA/1,5V. Bateriile nu sunt incluse în pachet.
- ❖ **ATENȚIE!** URMAȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SECVENȚA DE ASAMBLARE ȘI UTILIZARE A PRODUSULUI AȘA CUM SUNT REPREZENTATE ÎN ILUSTRĂRIILE DIN INSTRUCȚIUNI.
- ❖ **ATENȚIE!** VERIFICAȚI SIGURANȚA FIXĂRII DUPĂ FIECARE ETAPĂ!

Unele necesare pentru anumite operații: șurubelnită (nu este inclusă în pachet).

1. Introduceți axul de control (9) din partea inferioară a corpului, așa cum este arătat în figura 1.
2. Folosind șurubelnita, desfăceti și îndepărtați șurubul și piulița de pe volan (2).
3. Apucați axul de control de dedesubt (vedere I), montați piesa de fixare (8) și volanul (2) pe capătul superior al axului de control ① astfel încât găurile acestora să se alinieze. Reintroduceți șurubul și piulița și strângeți-le folosind șurubelnita (nu este inclusă) ②.

4. Montați spătarul pe partea din spate a corpului. Asigurați-vă că spătarul este fixat corect pe corp.
5. Conectați țeava de legătură (7) la mânerul de control parental (6) și fixați-le cu 2 șuruburi (11) și 2 șuruburi (10). Îndepărtați inelul de fixare **(a)** de la țeava de legătură.
6. Montați mânerul de control parental asamblat în orificiul spătarului **1**, apoi rotiți corpul cu partea de jos în sus, montați inelul de fixare și strângeți-l **2** aşa cum este arătat în figură.
7. Montați brațele barei de protecție (4) în orificiile de pe ambele părți ale spătarului și fixați-le cu cele două clapete de blocare (5) **1**. Rotiți brațele barei de protecție (4) spre volan **2** și apăsați pentru a le fixa.

BATERII ȘI FUNCȚII

Pentru a utiliza funcțiile jucăriei, trebuie să introduceți baterii:

1. Desvântați șurubul capacului compartimentului pentru baterii și îndepărtați capacul.
2. Introduceți 2 baterii tip AAA/1,5V în compartimentul pentru baterii (c), respectând polaritatea indicată.
3. Puneți capacul compartimentului și învârțiți șurubul folosind o șurubelnită.

Prin apăsarea butonului (A) de pe volan se activează motorul, iar prin apăsarea butonului (B) - sunetul claxonului.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

- ❖ Verificați periodic părțile din plastic ale jucăriei pentru fisuri sau deteriorări.
- ❖ Unghiți periodic piesele rotative cu ulei fin pentru mașini.
- ❖ Curătați jucăria folosind o cârpă moale din bumbac sau o perie umedă cu apă sau detergent usor. Nu udați jucăria cu apă.
- ❖ Nu curătați cu produse agresive care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- ❖ Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, fără umiditate și la distanță de surse de căldură! Nu expuneți produsul la influențe directe ale mediului – soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruscă de temperatură!
- ❖ Nu utilizați produsul pe terenuri murdare, nisipoase sau pietroase care pot deteriora piesele mobile.
- ❖ În caz de probleme legate de utilizarea normală, contactați centrele de service autorizate pentru consultanță sau reparații.

PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESSTE PRODUTO SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!

ATENÇÃO! AVISOS!

- ❖ **ATENÇÃO! NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO!**
- ❖ **ATENÇÃO! ESTE BRINQUEDO NÃO TEM FREIO!**
- ❖ **ATENÇÃO! ESTE BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 12 MESES E PESO SUPERIOR A 25 KG! NÃO SOBRECARGUE!**
- ❖ **ATENÇÃO! NÃO USE EM CRIANÇAS ACIMA DE 36 MESES!**
- ❖ **ATENÇÃO! ESTE PRODUTO NÃO É UM MEIO DE TRANSPORTE!**
- ❖ **ATENÇÃO! NÃO USE EM ESTRADAS OU EM ÁREAS COM VEÍCULOS EM MOVIMENTO!**
- ❖ **ATENÇÃO! MANTENHA LONGE DO FOGO!**
- ❖ **ATENÇÃO! VERIFIQUE A FIXAÇÃO DE TODAS AS PARTES ANTES DE USAR. NÃO USE O PRODUTO SE HOUVER PARTES FALTANDO OU DANIFICADAS!**
- ❖ Use para crianças de 12 a 36 meses!
- ❖ Não use simultaneamente por duas crianças!
- ❖ A montagem do produto deve ser feita apenas por um adulto!
- ❖ A criança deve usar calçados ao usar o brinquedo! Recomenda-se o uso de capacete e protetores.
- ❖ É proibido correr ou deslizar ao empurrar o brinquedo com a criança dentro!
- ❖ Use apenas durante o dia e em locais bem iluminados!
- ❖ Não permita que crianças toquem nas rodas ou fiquem próximas a elas enquanto o brinquedo está em movimento!
- ❖ Se houver um adesivo solto ou partes dele, deve ser colado ou removido para evitar que seja ingerido por crianças pequenas!
- ❖ Não use peças de reposição ou outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança caso sejam usados peças de reposição que não sejam originais ou recomendadas por ele.
- ❖ Não faça modificações ou alterações na construção! Se necessário, entre em contato com o fornecedor ou com um serviço autorizado para consulta e reparo.
- ❖ Use o produto apenas para a finalidade a que se destina!
- ❖ Não permita a presença de crianças com menos de 3 anos antes de montar completamente o produto, para evitar o acesso a partes pequenas e desmontadas!
- ❖ Não adicione cordas ou laços extras ao produto para evitar o risco de asfixia!
- ❖ Use apenas em superfícies planas, seguras e protegidas, a uma distância segura das vias públicas!
- ❖ Não permita o uso do produto perto de escadas, escadas rolantes, degraus, saliências, piscinas, etc.!
- ❖ Mantenha o plástico de embalagem longe das crianças para evitar o risco de asfixia!

IMPORTANTE! AVISOS E INSTRUÇÕES PARA O USO DE BATERIAS

- ❖ Sempre assegure a tampa do compartimento da bateria após inserir a bateria.
- ❖ Não permita que as crianças tenham acesso às baterias ou brinquem com elas!
- ❖ Use apenas baterias do tipo e voltagem especificados.
- ❖ Não use baterias de tipo e voltagem diferentes ou misture baterias novas e usadas.
- ❖ Não faça curto-círcuito nas superfícies de contato.
- ❖ As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -) no compartimento da bateria.
- ❖ Remova as baterias danificadas ou descarregadas.
- ❖ Não recarregue baterias não recarregáveis.
- ❖ As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas por um adulto.
- ❖ As baterias recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas.
- ❖ Remova as baterias quando o produto não for utilizado por longos períodos.
- ❖ Não jogue as baterias em fogo aberto. As baterias não devem ser desmontadas.
- ❖ Para carregar a bateria, use apenas o bloco de alimentação removível fornecido com este brinquedo.
- ❖ **AVISO!** O lixo proveniente de baterias descarregadas e inutilizáveis deve ser coletado separadamente. É proibido descartá-las em lixeiras de resíduos domésticos misturados. Descarte as baterias apenas em locais específicos para isso.



PEÇAS PRINCIPAIS

1. Carcaça (1 peça)
2. Volante (1 peça)
3. Encosto (1 peça)
4. Barreira de segurança (1 peça)
5. Pino de travamento (2 peças)
6. Manípulo de controlo parental (1 peça)
7. Tubo de ligação (1 peça)
8. Elemento de fixação (1 peça)
9. Eixo de direção (1 peça)
10. Porca (4 peças – 2 de reserva)
11. Parafuso (4 peças – 2 de reserva)

Nota: Certifique-se de que todas as peças estão presentes.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

Este brinquedo é destinado a crianças com idades entre 12 meses e 36 meses e peso até 25 kg!

- ❖ Quando a criança está sentada no veículo, ela pode mover-lo empurrando com os pés.
- ❖ Som de buzina e motor.

- ❖ Baterias para o volante: 2 unidades tipo AAA/1,5V. As baterias não estão incluídas no pacote.
- ❖ **ATENÇÃO!** Siga cuidadosamente as instruções e a sequência de montagem e uso do produto conforme ilustrado nas instruções.
- ❖ **ATENÇÃO!** Verifique a segurança do encaixe após cada operação!

Ferramentas necessárias para algumas operações: chave de fenda (não incluída no pacote).

1. Insira o eixo de controle (9) na parte inferior do corpo, conforme mostrado na figura 1.
2. Usando a chave de fenda, solte e remova o parafuso e a porca do volante (2).
3. Segure o eixo de controle por baixo (vista I), coloque o elemento de fixação (8) e o volante (2) na parte superior do eixo de controle **1**, alinhando os furos. Recoloque o parafuso e a porca, apertando-os com a chave de fenda (não incluída) **2**.
4. Coloque o encosto na parte de trás do corpo. Certifique-se de que o encosto está bem ajustado ao corpo.
5. Conecte o tubo de ligação (7) ao manípulo de controle dos pais (6) e fixe-os com

2 parafusos (11) e 2 porcas (10). Remova o anel de fixação (a) do tubo de ligação.

6. Coloque o manípulo de controle dos pais montado no orifício do encosto ①, em seguida, vire o corpo com a parte inferior para cima, coloque o anel de fixação e aperte-o ②, conforme mostrado na figura.
7. Coloque os braços da barra de proteção (4) nos orifícios de ambos os lados do encosto e fixe-os com as duas travas de segurança (5) ①. Gire os braços da barra de proteção (4) em direção ao volante ② e pressione para fixá-los.

BATERIAS E FUNÇÕES

Para utilizar as funções do brinquedo, você deve inserir as baterias:

1. Desaparafuse a tampa do compartimento de baterias e retire a tampa.
2. Coloque 2 baterias do tipo AAA/1,5V no compartimento de baterias (c), observando a polaridade indicada.
3. Coloque a tampa do compartimento de baterias e aperte o parafuso com uma chave de fenda.

Ao pressionar o botão (A) no volante, o motor é acionado, e ao pressionar o botão (B), emite-se o som de buzina.

INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- ❖ Verifique regularmente as partes plásticas do brinquedo para rachaduras ou quebras.
- ❖ Lubrifique regularmente as peças móveis com óleo fino para máquinas.
- ❖ Limpe o brinquedo com um pano macio de algodão ou esponja umedecidos com água ou detergente suave. Não molhe o brinquedo com água.
- ❖ Não use produtos de limpeza agressivos que contenham partículas abrasivas, amônia, alvejante ou álcool.
- ❖ Armazene o produto em um local limpo e seco, sem umidade e longe de fontes de calor! Não exponha o produto a condições ambientais extremas – sol, chuva, umidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- ❖ Não use o produto em terrenos lamaçentos, arenosos ou pedregosos, pois podem danificar as partes móveis.
- ❖ Se houver problemas relacionados ao uso normal, entre em contato com os serviços autorizados para consulta ou reparo.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

LET OP! WAARSCHUWINGEN!

- ❖ **LET OP!** LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT!
- ❖ **LET OP!** DIT SPEELGOED HEEFT GEEN REM!
- ❖ **LET OP!** DIT SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 12 MAANDEN EN MET EEN GEWICHT VAN MEER DAN 25 KG! OVERLAAD HET NIET!
- ❖ **LET OP!** NIET GEBRUIKEN VOOR KINDEREN OUDER DAN 36 MAANDEN!
- ❖ **LET OP!** DIT PRODUCT IS GEEN VEROERMIDDEL!
- ❖ **LET OP!** NIET GEBRUIKEN OP DE WEG OF OP LOCATIES MET VOERTUIGEN IN BEWEGING!
- ❖ **LET OP!** HOUD HET UIT DE BUURT VAN VUUR!
- ❖ **LET OP!** CONTROLEER DE VASTHEID VAN ALLE ONDERDELEN VOORDAT JE HET GEBRUIKT. GEBRUIK HET PRODUCT NIET ALS ER ONDERDELEN MISSEN OF BESCHADIGD ZIJN!
- ❖ Gebruik voor kinderen van 12 tot 36 maanden!
- ❖ Niet gelijktijdig door twee kinderen gebruiken!
- ❖ De montage van het product moet alleen door een volwassene worden uitgevoerd!
- ❖ Het kind moet schoenen dragen wanneer het speelgoed gebruikt! Het wordt aangeraden om een helm en bescherming te dragen.
- ❖ Ren of glij niet tijdens het duwen van het speelgoed wanneer het kind erin zit!
- ❖ Gebruik het alleen overdag en op goed verlichte plaatsen!
- ❖ Laat kinderen niet de wielen aanraken of er dichtbij komen wanneer het speelgoed in beweging is!
- ❖ Als er een losgeweekt sticker of delen daarvan zijn, moet deze worden geplakt of verwijderd om te voorkomen dat kinderen het inslikken!
- ❖ Gebruik geen vervangingsonderdelen of andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid wanneer vervangingsonderdelen worden gebruikt die niet origineel zijn of aanbevolen door de fabrikant.
- ❖ Maak geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie! Neem contact op met de dealer of een erkende service voor advies en reparatie.
- ❖ Gebruik het product alleen voor het bedoelde doel!
- ❖ Laat kinderen onder de 3 jaar niet in de buurt zijn voordat het product volledig is gemonteerd om toegang tot kleine en losgemaakte onderdelen te voorkomen!
- ❖ Voeg geen extra koorden of verbindingen toe aan het product om verstikkingsgevaar te vermijden!
- ❖ Gebruik het alleen op vlakke, veilige en beschermd oppervlakken, op een veilige afstand van openbare wegen!
- ❖ Laat het product niet in de buurt van trappen, roltrappen, drempels, uitsteeksels, zwembaden, enz. gebruiken!
- ❖ Houd het plastic verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

BELANGRIJK! WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

- ❖ Zorg er altijd voor dat u de batterijdeksel sluit nadat u de batterij hebt geplaatst.
- ❖ Laat kinderen niet bij de batterijen komen of ermee spelen!
- ❖ Gebruik alleen batterijen van het aangegeven type en voltage.
- ❖ Gebruik geen batterijen van een ander type of voltage, en meng geen nieuwe en gebruikte batterijen.
- ❖ Kortsluit de contactoppervlakken niet.
- ❖ De batterijen moeten correct met de juiste polariteit (+ en -) in het batterijvak worden geplaatst.
- ❖ Verwijder beschadigde of lege batterijen.
- ❖ Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- ❖ Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- ❖ Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- ❖ Verwijder de batterijen wanneer het product niet wordt gebruikt.
- ❖ Gooi batterijen niet in open vuur. Batterijen mogen niet worden gedemonteerd.
- ❖ Gebruik alleen de meegeleverde, verwisselbare voedingsbron om de batterij op te laden.
- ❖ **WAARSCHUWING!** Het afval van lege en niet-bruikbare batterijen moet gescheiden worden verzameld. Het is verboden om ze in gemengde huishoudelijke afvalcontainers weg te gooien. Gooi batterijen alleen weg op daartoe bestemde plaatsen.



HOOFDONDERDELEN

1. Behuizing (1 stuk)
2. Stuur (1 stuk)
3. Rugleuning (1 stuk)
4. Veiligheidsbalk (1 stuk)
5. Vergrendelpin (2 stuks)
6. Ouderbedieningshandvat (1 stuk)
7. Aansluitbus (1 stuk)
8. Bevestigingselement (1 stuk)
9. Besturingsas (1 stuk)
10. Moer (4 stuks – 2 reserve)
11. Schroef (4 stuks – 2 reserve)

Opmerking: Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn.

MONTERINGS- EN GEBRUIKSAANWIJZING

Dit speelgoed is bedoeld voor kinderen van 12 maanden tot 36 maanden en met een gewicht tot 25 kg!

- ❖ Wanneer het kind in de voertuig zit, kan het het voortbewegen door met de voeten te duwen.

- ❖ Geluid van toeter en motor.
- ❖ Batterijen voor het stuur: 2 stuks type AAA/1,5V. De batterijen zijn niet inbegrepen in het pakket.
- ❖ **LET OP!** VOLG NAUWKEURIG DE INSTRUCTIES EN VOLGORDE VAN MONTAGE EN GEBRUIK VAN HET PRODUCT ZOALS AFGEBEELD IN DE HANDLEIDING.
- ❖ **LET OP!** CONTROLEER DE VEILIGHEID VAN DE BEVESTIGING NA ELKE STAP!

Benodigde gereedschappen voor sommige handelingen: schroevendraaier (niet inbegrepen in het pakket).

1. Steek de stuuras (9) aan de onderkant van de behuizing, zoals weergegeven in figuur 1.
2. Gebruik de schroevendraaier om de schroef en moer van het stuur (2) los te draaien en te verwijderen.
3. Pak de stuuras onderaan vast (zie 1), plaats het bevestigingsonderdeel (8) en het stuur (2) op de bovenkant van de stuuras 1 zodat de gaten uitgelijnd zijn. Zet de schroef en moer terug en draai ze vast met de schroevendraaier (niet inbegrepen) 2.

- Plaats de rugleuning aan de achterkant van de behuizing. Zorg ervoor dat de rugleuning goed aansluit op de behuizing.
- Verbind de verbindingsbuis (7) met de oudercontrolehendel (6) en bevestig deze met 2 schroeven (11) en 2 moeren (10). Verwijder de bevestigingsring (**a**) van de verbindingsbuis.
- Plaats de gemonteerde oudercontrolehendel in het gat van de rugleuning **1**, draai daarna de behuizing met de onderkant omhoog, plaat de bevestigingsring en draai deze vast **2**, zoals weergegeven in de afbeelding.
- Plaats de armen van de veiligheidsbeugel (4) in de openingen aan beide zijden van de rugleuning en bevestig ze met de twee vergrendelingsknoppen (5) **1**. Draai de armen van de veiligheidsbeugel (4) naar het stuur **2** en druk om ze vast te zetten.

BATTERIJEN EN FUNCTIES

Om de functies van het speelgoed te gebruiken, moet u batterijen plaatsen:

- Draai de schroef van het compartimentering los en verwijder het deksel.
- Plaats 2 batterijen van het type AAA/1,5V in het batterijcompartiment (c), met inachtneming van de aangegeven polariteit.
- Zet het deksel van het batterijcompartiment op zijn plaats en draai de schroef vast met een schroevendraaier.

Door op de knop (A) op het stuur te drukken, wordt de motor ingeschakeld, en door op de knop (B) te drukken, klinkt het geluid van de claxon.

INSTRUCTIES VOOR ONDERHOUD EN ZORG

- Controleer regelmatig de kunststof onderdelen van het speelgoed op scheuren of breuken.
- Smeer de draaiende delen regelmatig in met fijn machine-olie.
- Maak het speelgoed schoon met een zachte katoenen doek of spons, bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel. Spoel het speelgoed niet af met water.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- Bewaar het product op een schone, droge plaats, zonder vocht en op veilige afstand van warmtebronnen! Stel het product niet bloot aan directe omgevingsinvloeden – zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurveranderingen!
- Gebruik het product niet op modderige, zandige of grindachtige terreinen die de beweegbare delen kunnen beschadigen.
- Bij problemen met normaal gebruik kunt u contact opnemen met een erkende service voor advies of reparatie.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO
PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY
A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

POZOR! VAROVÁNÍ!

- ❖ **POZOR!** NIKDY NEZANECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- ❖ **POZOR!** TATO HRAČKA NEMÁ BRZDU!
- ❖ **POZOR!** TATO HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MENŠÍ NEŽ 12 MĚSÍCŮ A S VÁHOU NAD 25 KG! NEPŘETÍŽEJTE!
- ❖ **POZOR!** NELZE POUŽÍVAT PRO DĚTI STARŠÍ 36 MĚSÍCŮ!
- ❖ **POZOR!** TENTO PRODUKT NENÍ PŘEPRAVNÍ PROSTŘEDEK!
- ❖ **POZOR!** NELZE POUŽÍVAT NA VEŘEJNÝCH CESTÁCH NEBO NA MÍSTECH S POHYBUJÍCÍMI SE VOZY!
- ❖ **POZOR!** CHRAŇTE PŘED OHREM!
- ❖ **POZOR!** PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI A JEJICH ZAJIŠTĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE PRODUKT, POKUD JEJ DOJDETE K CHYBĚJÍCÍM NEBO POŠKOZENÝM ČÁSTEM!
- ❖ Používejte pro děti ve věku od 12 měsíců do 36 měsíců!
- ❖ Nepoužívejte současně dvěma dětmi!
- ❖ Montáž produktu provádějte pouze dospělou osobou!
- ❖ Dítě by mělo mít při používání hračky obuv! Doporučuje se použití helmy a chráničů.
- ❖ Běhání nebo klouzání při tlačení vozíku s dítětem je zakázáno!
- ❖ Používejte pouze ve dne a na dobře osvětlených místech!
- ❖ Nedovolte dětem dotýkat se kol nebo být v jejich blízkosti, když se vozík pohybuje!
- ❖ Pokud se odloupne nálepka nebo její část, musí být znova nalepena nebo odstraněna, aby se předešlo jejímu spolknutí malými dětmi!
- ❖ Nepoužívejte náhradní díly nebo jiné komponenty, které nebyly dodány výrobcem! Výrobce nenese odpovědnost za bezpečnost v případě použití náhradních dílů, které nejsou originální nebo doporučené výrobcem.
- ❖ Nevytvárejte změny nebo úpravy konstrukce! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis pro konzultace a opravy.
- ❖ Používejte produkt pouze pro účel, pro který je určen!
- ❖ Nedovolte přítomnost dětí mladších než 3 roky, než bude produkt plně smontován, aby se zabránilo přístupu k malým a odnímatelným částem!
- ❖ Na produkt nepřidávejte další šňůry nebo spojovací prvky, abyste se vyhnuli riziku udušení!
- ❖ Používejte pouze na rovných, bezpečných a chráněných plochách, na bezpečné vzdálenosti od veřejných komunikací!
- ❖ Nedovolte používat produkt v blízkosti schodů, eskalátorů, prahů, výčnělků, bazénů apod.!
- ❖ Uchovávejte plastový obal mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení!

DŮLEŽITÉ! UPOZORNĚNÍ A NÁVODY PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ

- ❖ Vždy po vložení baterie zajistěte víčko bateriového prostoru.
- ❖ Nedovolte dětem, aby měly přístup k bateriím nebo si s nimi hrály!
- ❖ Používejte pouze baterie uvedeného typu a napětí.
- ❖ Nepoužívejte baterie jiného typu a napětí, ani nemíchejte nové a použité baterie.
- ❖ Nepřipojujte kontaktní plochy na zkrat.
- ❖ Baterie je třeba vložit s správnou polaritou (+ a -) do bateriového prostoru.
- ❖ Odstraňte poškozené a vybité baterie.
- ❖ Nabíjejte pouze nabíjecí baterie.
- ❖ Nabíjecí baterie mohou nabíjet pouze dospělí.
- ❖ Nabíjecí baterie je nutné před nabíjením vyjmout z výrobku.
- ❖ Baterie vyjměte, když výrobek nebude dlouho používán.
- ❖ Neodhazujte baterie do otevřeného ohně. Baterie se nesmí rozebírat.
- ❖ Pro nabíjení baterie používejte pouze dodaný odnímatelný napájecí blok.
- ❖ **POZOR!** Odpad vzniklý z vybitých a nefunkčních baterií musí být sbírána odděleně. Je zakázáno je vyhazovat do nádob na smíšený domácí odpad. Baterie vyhazujte pouze na určených místech pro sběr.



HLAVNÍ ČÁSTI

1. Korpus (1 ks)
2. Volant (1 ks)
3. Opěradlo (1 ks)
4. Bezpečnostní zábrana (1 ks)
5. Zámkový kolík (2 ks)
6. Rukojeť pro rodičovskou kontrolu (1 ks)
7. Spojovací trubka (1 ks)
8. Upevňovací prvek (1 ks)
9. Řidící osa (1 ks)
10. Matice (4 ks – 2 náhradní)
11. Šroub (4 ks – 2 náhradní)

Poznámka: Ujistěte se, že všechny části jsou přítomny.

POKYNY PRO SLOŽENÍ A FUNKCE

Tato hračka je určena pro děti ve věku od 12 měsíců do 36 měsíců a s hmotností až 25 kg!

- ❖ Když je dítě usazeno ve vozidle, může ho pohánět tím, že jej tlačí nohami.
- ❖ Zvuk klaksonu a motoru.
- ❖ Baterie pro volant: 2 kusy typu AAA/1,5V. Baterie nejsou součástí balení.

❖ **POZOR!** DŮKLADNĚ SE ŘÍDTE INSTRUKCEMI A POSTUPEM SLOŽENÍ A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, JAK JE ZOBRAZENO V PŘÍLOŽENÝCH ILUSTRACÍCH.

❖ **POZOR!** ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST FIXACE PO KAŽDÉ OPERACI!

Nástroje potřebné pro některé operace: šroubovák (není součástí balení).

1. Vložte ovládací hřídel (9) z dolní strany těla, jak je zobrazeno na obrázku 1.
2. Pomoci šroubováku odšrouobujte a odstraňte šroub a matici z volantu (2).
3. Uchopte ovládací hřídel zespodu (pohled I), umístěte upevňovací prvek (8) a volant (2) na horní konec ovládací hřídele ① tak, aby byly otvory zarovnány. Znovu vložte šroub a matici a utáhněte je pomocí šroubováku (není součástí balení) ②.
4. Umístěte opěradlo na zadní stranu těla. Ujistěte se, že opěradlo je pevně připevněno k tělu.
5. Připojte spojovací trubku (7) k ovládacímu madlu pro rodiče (6) a upevněte je pomocí 2 šroubů (11) a 2 matic (10). Odstraňte upevňovací kroužek (a) ze spojovací trubky.
6. Umístěte sestavené ovládací madlo pro rodiče do otvoru v opěradle ①, poté otočte tělo s dnem nahoru, umístěte upevňovací

kroužek a utáhněte ho **2**, jak je zobrazeno na obrázku.

7. Umístěte ramena ochranné bariéry (4) do otvorů na obou stranách opěradla a upevněte je pomocí dvou zámkových klapk (5) **1**. Otočte ramena ochranné bariéry (4) směrem k volantu **2** a stiskněte, aby se upevnila.

BATERIE A FUNKCE

Pro využití funkcí hračky je třeba vložit baterie:

1. Otočte šroub krytu bateriového prostoru a odstraňte kryt.
2. Vložte 2 baterie typu AAA/1,5V do bateriového prostoru (c), dodržujte uvedenou polaritu.
3. Nasadte kryt bateriového prostoru a utáhněte šroub pomocí šroubováku.

Stisknutím tlačítka (A) na volantu se aktivuje motor a stisknutím tlačítka (B) - zvuk klaksonu.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

- ❖ Pravidelně kontrolujte plastové části hračky na praskliny nebo poškození.
- ❖ Pravidelně promazávejte otáčející se části jemným strojním olejem.
- ❖ Čistěte hračku měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem. Nepřelévejte hračku vodou.
- ❖ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, amoniak, bělidlo nebo alkohol.
- ❖ Skladujte výrobek na čistém a suchém místě, bez vlhkosti a bezpečně vzdálený od zdrojů tepla! Nevystavujte výrobek přímým vlivům prostředí – slunce, déšť, vlhkost nebo náhlé změny teploty!
- ❖ Nepoužívejte výrobek na bahnitých, písčitých nebo štěrkových terénech, které mohou poškodit pohyblivé části.
- ❖ Pokud máte problémy s normálním používáním, obraťte se na autorizované servisy pro konzultaci nebo opravu.

მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად
მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას,
რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

ყურადღება! გაფრთხილებები!

- ❖ ყურადღება! არასოდეს დატოვოთ ოქვენი შვილი მეთვალყურეობის გარეშე!
- ❖ ყურადღება! ამ სათამაშოს არ აქვს მუხრუჭები!
- ❖ ყურადღება! სათამაშო არ არის შესაცერისი 12 თვემდე ასაკის და 25 კგ-ზე მეტი წონის ბავშვებისთვის! არ გადატორთოთ!
- ❖ ყურადღება! არ გამოიყენონ 36 თვეზე მეტი ასაკის ბავშვებმა!
- ❖ ყურადღება! ეს პროდუქტი არ არის სატრანსპორტო საშუალება!
- ❖ ყურადღება! არ გამოიყენოთ სატრანსპორტო საშუალების გზაზე!
- ❖ ყურადღება! მოარიდეთ სანძარს!
- ❖ ყურადღება! გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ ყველა ნაწილი უსაფრთხოდ არის დაფიქსირებული. არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩენთ რამე აკლია ან დაზიანებულ ნაწილს!
- ❖ გამოიყენეთ 12 თვიდან 36 თვემდე ასაკის ბავშვისთვის!
- ❖ არ გამოიყენოთ ერთდროულად ორი ბავშვის მიერ!
- ❖ პროდუქტი უნდა შეიკრიბოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს ფეხსაცმელი! რეკომენდებულია ჩაფუხტისა და დამცავი საშუალებების გამოყენება.
- ❖ ბიძგისას სირბილი ან სრიალი აკრძალულია, როცა ბავშვი მანქანაშია!
- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ დღის განმავლობაში და ძალიან კარგად განათებულ ადგილებში!
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს შექმნონ ბორბლებს ან ახლოს იყვნენ მანქანის მოძრაობისას!
- ❖ თუ არის ფევიტი სტიკერი ან მისი ნაწილები, აუცილებლად უნდა დააწებოთ ან ამოიღოთ, რომ არ გადაყლაპოს პატარა ბავშვებს!
- ❖ არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე, თუ გამოყენებულია სათადარიგო ნაწილები, გარდა იმ ტიპებისა, რომლებიც თავდაპირველად იყო დატუკიცებული ან მის მიერ რეკომენდებული.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები დიზაინში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- ❖ გამოიყენეთ პროდუქტი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ!
- ❖ შეინახეთ 3 წლამდე ასაკის ბავშვები პროდუქტისგან სრულ აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დაშლილ ნაწილებზე!
- ❖ არ მიამაგროთ პროდუქტს დამატებითი თოკები და ბაფთები, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ ბრტყელ, დონეზე და უსაფრთხო ადგილებში, რომლებიც მდებარეობს გზიდან უსაფრთხო მანძილზე!
- ❖ არ დაუშვათ პროდუქტის გამოყენება კიბეებთან, ესკალატორებთან, ზღურბლებთან, ამობურცულებთან, საცერაო აუზებთან და ა.შ.!
- ❖ შეინახეთ პლასტმასის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

მნიშვნელოვანია! გაფრთხილებები და ინსტრუქციები ბატარეებთან მუშაობის შესახებ

- ❖ ბატარეის ჩასმის შემდეგ ყოველთვის დაამაგრეთ ბატარეის განყოფილება საფარით.
- ❖ არ დაუშვათ ბატვებს ბატარეებზე წვდომა ან მათი თამაში!
- ❖ დააინსტალირეთ მხოლოდ მითითებული ტიპისა და ძაბვის ბატარეები.
- ❖ არ გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის და ძაბვის ბატარეები ან ახალი და გამოყენებული ბატარეები.
- ❖ არ შეაერთოთ კონტაქტის ზედაპირები.
- ❖ ბატარეები უნდა იყოს ჩასმული სწორი პოლარობით (+ და -) ბატარეეს განყოფილებაში.
- ❖ გადაყარეთ დაზიანებული და ამოწურული ბატარეები.
- ❖ ნუ დამუხტავთ არადამუხტავ ბატარეებს.
- ❖ მრავალჯერადი დატენის ბატარეები უნდა დატენოს მხოლოდ ზრდასრულმა.
- ❖ დამუხტვადი ბატარეები უნდა მოიხსნას პროდუქტიდან დატენვის წინ.
- ❖ ამოიღეთ ბატარეები, როდესაც პროდუქტი არ გამოიყენება.
- ❖ არ გადაგდოთ ბატარეები ღია ცეცხლზე. ბატარეები არ უნდა დაიშალა.
- ❖ ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ მოსახსნელი კვების ბლოკი, რომელიც მოწოდებულია ამ სათამაშოსთან.
- ❖ **ყურადღება!** ამოწურული და გამოუსადეგარი ბატარეებიდან წარმოქმნილი ნარჩენები ცალკე უნდა შეგრივდეს. აკრძალულია მათი გადაყრა შერეული საყოფაცნოვრებო ნარჩენების კონტაქტინერებში. ბატარეები გადაყარეთ მხოლოდ დანიშნულ ადგილას. 

ძირითადი ნაწილები

1. საცხოვრებელი სახლი (1 ც.)
2. საჭე (1 ც.)
3. საზურებე (1 ც.)
4. დამცავი დაფა (1 ც.)
5. საკეტი პინი (2 ც.)
6. მშობლის კონტროლის სახელური (1 ც.)
7. დამაკავშირებელი მილი (1 ც.)
8. დამაგრების ელემენტი (1 ც.)
9. საჭის ღერძი (1 ც.)
10. თხილი (4 ც. – ორი ცალი სათადარიგო ნაწილია)
11. ჭანჭიკი (4 ც. – ორი ცალი სათადარიგო ნაწილია)

შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი ხელმისაწვდომია.

შეკრების ინსტრუქციები და ფუნქციები

ეს სათამაშო განკუთვნილია 12 თვიდან 36 თვემდე და 25 კგ-მდე წონის ბავშვისთვის!

- ❖ როდესაც ბავშვი ზის მანქანაში, მისი აწევა შესაძლებელია მისი ფეხებით დაჭერით.
- ❖ საყვირის და ძრავის ხმა.

- ❖ ბატარეები სახელურზე: 2 ც. ტიპი AAA/1.5V. ბატარეები არ მოყვება.
- ❖ **ყურადღება!** მიჰყევით პროდუქტის აწყობისა და გამოიყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ზუსტად ინსტრუქციებში შეტანილ ილუსტრაციებში.
- ❖ **ყურადღება!** შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შემდეგ! ზოგიერთი ოპერაციების შესასრულებლად საჟირო ხელსაწყოები: ხრახნიანი (არ შედის).
- 1. ჩაღეთ საკონტროლო ლილვი (9) კორპუსის ქვედა მხრიდან, როგორც ნაჩვენებია ნახ.1.
- 2. ხრახნიანი გამოყენებით გასხენით და ამოიღეთ ხრახნი და კაკალი სახელურიდან (2).
- 3. დაიჭირეთ საჭის ღერძი ქვემოდან (ხედი I), მოათვეთ სამაგრი ელემენტი (8) და სახელური (2) საჭის ღერძის ① ზედა ბოლოზე ისე, რომ მათი ხვრელები ემთხვეოდეს. ხელახლა დააინსტალირეთ ჭანჭიკი და კაკალი და დამაგრეთ ისინი ხრახნიანი გამოყენებით (არ შედის) ②.
- 4. მოათვეთ საზურებე ტანის ჟუანა ნაწილში. დარწმუნდით, რომ საზურებე მჭიდროდ არის მიბმული სხეულზე.

- მოათავსეთ დამაკავშირებელი მიღი (7) მშობლის კონტროლის სახელურზე (6) და დაამაგრეთ ისინი 2 ცალი. ჭანჭიკები (11) და 2 ც. თხილი (10). ამოიღეთ დამჭერი რგოლი (a) დამაკავშირებელი მიღიდან.
- ჩადეთ აწყობილი მშობლის კონტროლის სახელური საზურგის ხველები ①, შემდეგ გადაატრიალეთ კორპუსი თავდაყირა, ჩადეთ საკეტი რგოლი და გამკაცრეთ ②, როგორც ნაჩერებია სურათზე.
- მოათავსეთ დამცავი ლიანდაგის (4) მკლავები საზურგის ორივე მხარეს ნახვრეტებში და დაამაგრეთ ორი საკეტი ქინძისთავით (5) ①. მოატრიალეთ დამცავი სარკინიგზო მკლავები (4) სახელურებისკენ ② და დააჭირეთ ჩაკეტვას.

ბატარეები და ფუნქციები

სათამაშოს ფუნქციების გამოსაყენებლად საჭიროა ბატარეების ჩასმა:

- გახსენით ხრახნი ბატარეის განყოფილების საფარზე და ამოიღეთ საფარი.
- მოათავსეთ 2 ც. ჩადეთ ორი AAA/1.5V ბატარეა ბატარეის განყოფილებაში (c), მითითებულ პოლარობის დაკვირვებით.
- მოათავსეთ ბატარეის განყოფილების საფარი და გამკაცრეთ ხრახნი ხრახნიანი გამოყენებით.

საჭის ღილაკზე (A) დაჭერისას ისმის ძრავის ხმა, ხოლო ღილაკზე (B) დაჭერისას - საყვირის ხმა,

პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები

- რეგულარულად შეამოწმეთ სათამაშოს პლასტმასის ნაწილები ბზარი ან გატეხვა.
- რეგულარულად შეზეთეთ მბრუნავი ნაწილები წვრილი მანქანის ზეთით.
- გაწმინდეთ სათამაშო რბილი ბამბის ქსოვილით ან ღრუბლით, რომელიც დასველებულია წყლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით. არ დაასხით წყალი სათამაშიზე.
- არ გასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეორებელს ან ალკოჰოლს.
- შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ, ტენიანობისგან თავისუფალ და სითბოს წყაროებისგან უსაფრთხო მანძილზე! არ დაუშვათ გარემოზე პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
- არ გამოიყენოთ პროდუქტი ტალახიან, ქვიშიან ან ხრეშიან რელიეფზე, რამაც შეიძლება დააზიანოს მოძრავი ნაწილები.
- ნორმალურ ფუნქციონირებასთან დაავშირებელი პრიბლებებისთვის მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს რჩევისთვის ან შეკეთებისთვის.



Производител: Ningbo Prince Toys Co., LTD, No.777 East Taoyuan Road,
Guanhaiwei Town,Cixi City,Zhejiang Province,China,
www.pince-toys.com

Вносител: „ЧИПОЛИНО” ЕООД, БЪЛГАРИЯ, Пловдив,
ул. „Голямоконарско шосе” №1; тел. +359 32 600 889
CHIPOLINO LTD., 1 Goliamokonarsko Shosse Str,
Plovdiv, BULGARIA; tel.: +359 32 600 889;
www.chipolino.com